



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

FREITALER ANZEIGER



Werbekampagne für Erzieher zeigt immer mehr Präsenz

Oberbürgermeister Uwe Rumberg (2. v. l.) präsentiert an der Kita „Willi“ mit dem Ersten Bürgermeister Peter Pfitzenreiter (2. v. r.), dem Amtsleiter Soziales, Schule und Jugend Steffen Caspar (r.) und Ronny Böhme vom Hauptamt Dienstfahrzeuge der Stadtverwaltung, die im Zuge der aktuellen Werbekampagne für Erzieher beklebt worden sind.

Foto: Stadt Freital

Lesen Sie weiter auf Seite 9



Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56 · 01705 Freital

amtsblatt@freital.de · www.freital.de

INHALT

Leserservice **2/4**

Öffentliche Bekanntmachungen **5**

Baustellenkalender **6/7**

Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung **8**

100 Jahre und kein bisschen angestaubt: Facebook-Kanal zum Stadtjubiläum startet **10**

Freital bildet aus **10**

Projekte von ehrenamtlichen Initiativen zum 100. Stadtgeburtstag – Förderaufruf **11**

Weißiger Klitscherweg wird offiziell eingeweiht **15**

Einladung zum 99. Geburtstag **18**

Veranstaltungen **25 - 27**

BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST vom 11. September bis 27. September 2020

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

zentrale Telefonnummer 116117

Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital

Helios Weißeritztal-Kliniken
Bürgerstraße 7
Mi., Fr. 15.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., feiertags,
Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr
15.00 bis 19.00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden

Fiedlerstraße 25

Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo. bis Fr. 19.00 bis 22.00 Uhr
Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Chirurgische Bereitschaftspraxis

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Augenärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik
Bräuergasse/Seminarstraße
Mo. bis Do. 19.00 bis 7.00 Uhr
Fr. 16.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik
Bräuergasse/Seminarstraße
Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Hausbesuchsvermittlung

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Auskunft über diensthabende Praxen

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

Notfallambulanz des Klinikums Freital

Bürgerstraße 7
Telefon 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

Anmeldung Krankentransport

Telefon 0351 19222

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse www.zahnaerzte-in-sachsen.de abrufbar. Bitte immer auf Aktualität überprüfen. Die Angaben sind unter Vorbehalt.

12.09.2020, 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Ulrich Lohse, Kreischa
Telefon 035206 21631

13.09.2020, 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Silke Fenger, Freital
Telefon 0351 6491770

19./20.09.2020, 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Dipl.-Stom. Ralf Löscher, Freital
Telefon 0351 6491354

26.09.2020, 9.00 bis 11.00 Uhr

Dr. Mayer ZMVZ Dresden, Kesselsdorf
Telefon 035204 394575

27.09.2020, 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Sabine Wittig, Kreischa
Telefon 035206 21239

TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(Bitte um telefonische Anmeldung)

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

11.09.2020 bis 18.09.2020

DVM Gabriele Zimmermann, Dippoldiswalde
Telefon 03504 611392

18.09.2020 bis 25.09.2020

TA Jens Richter, Freital
Telefon 0351 6491285

25.09.2020 bis 02.10.2020

Dr. Cornelia Hurlbeck, Reichstädt
Telefon 03504 612527

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbeginn 08.00 Uhr · Dienstende 08.00 Uhr (Folgetag)

11.09.2020 Fr. Sidonien-Apotheke Tharandt

12.09.2020 Sa. Raben-Apotheke Rabenau

13.09.2020 So. Flora-Apotheke Klingenberg

14.09.2020 Mo. Berg-Apotheke Possendorf

15.09.2020 Di. Winkelmann-Apotheke
Bannewitz

16.09.2020 Mi. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde

17.09.2020 Do. Dippold-Apotheke
Dippoldiswalde/
Wilandes-Apotheke Wilsdruff

18.09.2020 Fr. Heide-Apotheke am
KH Dippoldiswalde

19.09.2020 Sa. Grund-Apotheke Freital

20.09.2020 So. Bären-Apotheke Freital

21.09.2020 Mo. Stadt-Apotheke Freital

22.09.2020 Di. Windberg-Apotheke Freital

23.09.2020 Mi. Central-Apotheke Freital

24.09.2020 Do. Glückauf-Apotheke Freital

25.09.2020 Fr. Stern-Apotheke Freital

26.09.2020 Sa. Müglitz-Apotheke Glashütte/
avesana Apotheke Kesselsdorf

27.09.2020 So. Apotheke am Wilisch Kreischa/
Löwen-Apotheke Wilsdruff

Sidonien Apotheke, Roßmählerstraße 32,
Tharandt Telefon 035203 37436

Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a,
Wilsdruff Telefon 035204 274990

Löwen Apotheke, Markt 15,
Wilsdruff Telefon 035204 48049

Raben Apotheke, Nordstraße 1,
Rabenau Telefon 0351 6495105

St. Michaelis-Apotheke, Freiburger Straße 79,
Mohorn Telefon 035209 29265

Winkelmann-Apotheke, Wietendorfer Straße 6,
Bannewitz Telefon 0351 4015987

Dippold Apotheke, Kirchplatz 1,
Dippoldiswalde Telefon 03504 615810

Heide-Apotheke am Krankenhaus, Rabenauer
Straße 9,
Dippoldiswalde Telefon 03504 620969

Grund Apotheke, An der Spinnerei 8,
Freital Telefon 0351 6441490

Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287,
Freital Telefon 0351 6494753

Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229,
Freital Telefon 0351 641970

Windberg Apotheke, Dresdner Straße 209,
Freital Telefon 0351 6493261

Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,
Freital Telefon 0351 6585899

Central-Apotheke, Dresdner Straße 111,
Freital Telefon 0351 6491508

Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58,
Freital Telefon 0351 6491229

Stern Apotheke, Glück-Auf-Straße 3,
Freital Telefon 0351 6502906

Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11,
Kesselsdorf Telefon 035204 394222

Müglitz Apotheke, Altenberger Straße 19,
Glashütte Telefon 035053 32717

avesana Apotheke, Steinbacher Weg 11,
Kesselsdorf Telefon 035204 394222

NOTRUF

Feuerwehr und
Rettungsdienst 112

Leitstelle 0351 501210

Notfall-Gehörlosenfax 0351 8155130

Gift-Informationszentrum 0361 730730

Polizei 110

Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit

zu den Dienstzeiten
der Stadtverwaltung Freital:

Ordnungsamt 0351 6476364

sonst:

Polizeirevier Freital 0351 647260

Bürgerpolizisten 0351 6472670

BEREITSCHAFT

Freitaler Stadtwerke GmbH

Strom, öffentliche Beleuchtung 0351 64828666

Telekommunikation 0351 64828777

Gas 0351 64828888

ENSO Energie Sachsen Ost AG

Strom 0351 50178881

Gas 0351 50178880

Technische Werke Freital GmbH

Heizung 0351 6502927

Abwasser 0351 6502927

Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe

Wasserversorgung bis 15.15 Uhr 0351 6504040

danach 035202 510421

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Service-Telefon 0351 4040450

Tierkadaverbeseitigung

zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung 0351 6476236

an Feiertagen und Wochenenden

7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916283

Für Sie vor Ort!



Schlüsseldienst & Türöffnung
regional - fair - sächsisch

Jürgen Saager
01723 Wilsdruff

☎ 0172 577 58 57
☎ 035204 291 10

tuer-auf-dienst-info@web.de
www.tuer-auf-dienst.de

Dienstleistung & Service

Jeder Mensch hat eine erste Chance verdient.

Vielen Menschen in Paraguay fehlt es an Nahrung, Bildung und vielem mehr. Wie sich für Petrona die Zukunft verbessert, erfahren Sie unter: brot-fuer-die-welt.de/chance



Mitglied der **actalliance**

Würde für den Menschen.

SCHMUCK - ANKAUF

Juwelier Netz kauft

Gold - Silber, Rubine/Granat/Koralle/Opale, Brillantschmuck, neu & alt, aus Erbschaften

Chemnitzer Str. 92, 01187 Dresden

Tel. (03 51) 4 71 30 10

Geschäftszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10 - 18 Uhr
Mi. 13 - 18 Uhr, Sa nach Vereinbarung



Gesucht. Gefunden. Malkurs.

private Kleinanzeigen

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de

WIRTSCHAUS ALTES SCHMIEDE

Inh. Stephan Markwart

Donnerstag Ruhetag

Dresdner Straße 246 | 01705 Freital

Telefon: 0351 / 649 12 45 | Fax: 0351 - 646 425 72

Web: www.wirtshaus-alte-schmiede.de | Email: wirtshaus-alte-schmiede@web.de

Mo.-Sa. 11.00 Uhr - 22.00 Uhr | So. 11.00 Uhr - 14.00 Uhr

Wichtiges im Steuerrecht!

Wussten Sie schon, dass ...

eine **gezielte Zuwendung keine Spende ist**? Spenden an politische Parteien oder an gemeinnützige Organisationen oder Vereine, bei denen es sich - im Regelfall - um eine steuerbefreite Körperschaft, Personenvereinigung oder Vermögensmasse handelt, können grundsätzlich als Sonderausgaben steuermindernd geltend gemacht werden. Eine **Geldspende** muss der Partei/steuerbefreiten Körperschaft **zur freien Verfügung** stehen. Die Zuwendung darf **nicht** auf einen **festgelegten Zweck** ausgerichtet sein, der insbesondere auf den eigenen Interessen des Steuerpflichtigen beruht.

Sie werden fachlich informiert durch: →

- Steuererklärung
- Jahresabschluss
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung



DIEDEMANN
STEUERBERATUNGS-
GESELLSCHAFT MBH

- Steuerliche Optimierung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründer-Beratung
- Schenkungen und Erbschaften

Steuerberater
Peter Diedemann
Burgwartstraße 6
01705 Freital
Telefon: 0351 64198-0
www.diedemann.de

Unser Wissen ist Ihr Gewinn.

Reisebüro **Reisezeit**

Saisonstart Winter! ;-)

Winterferien in Ötz

z.B. 06. - 13.02.2021

Hotel Pension Stecher***

Doppelzimmer / Halbpension

p.P. 438,- EUR

- 300 m zur Achterkogelbahn



Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag

09.00 - 18.00 Uhr

Samstag

09.00 - 12.00 Uhr

Incl. 24 Stunden

Notfallservice!

Reisebüro Reisezeit im Gutshof 2 in 01705 Pesterwitz
Tel.: 0351 - 6 555 333 / E-Mail: info@reisezeit-gbr.de

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen, dass Sie auch in sehr schwierigen Zeiten zu uns stehen. Wir versprechen Ihnen, dass wir auch in Zukunft Ihre Reisewünsche so sicher wie möglich erfüllen werden und mit Rat und Tat an Ihrer Seite stehen.

ÖFFNUNGSZEITEN

STADTVERWALTUNG FREITAL

Um Wartezeiten zu vermeiden wird eine Terminvereinbarung empfohlen.

Es wird darum gebeten nur vorzusprechen, wenn keinerlei Erkältungssymptome vorliegen und es in den letzten 14 Tagen keinen Kontakt zu einer mit Corona infizierten Person gab.

Jeder Besucher ist verpflichtet eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen wie Mund- und Nasenmaske, alternativ Schal oder Tuch.

Rathaus Potschappel

Dresdner Straße 56
Telefon 0351 64760

Bürgerbüro Stadt Freital

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 0351 6476300
E-Mail: buergerbuero@freital.de

Rathaus Deuben

Dresdner Straße 212
Telefon 0351 64760

Öffnungszeiten der o. g. Dienststellen:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 0351 6476335

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi. und Fr.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr

Eine telefonische Terminvereinbarung für Dienstag- und Donnerstagnachmittag ist erforderlich.

Bauhof

Tharandter Straße 5
Telefon 0351 6491716
Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

Schiedsstelle

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Zimmer 1.08
Telefon 0351 6476346
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 15./29.09./13.10.2020,
17.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde Seniorenbeauftragte

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Zimmer 1.08
Telefon 0351 6476346 oder 0152 54501710
E-Mail: Seniorenbeauftragte@freital.de
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 15. September und 6. Oktober 2020,
9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunde Schwerbehindertenberatung

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 03501 5009603
E-Mail: info@eutb-soe.de
Internet: www.eutb-soe.de
Sprechzeit: jeden Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Stadtarchiv

Dresdner Straße 56
Hintergebäude
Telefon 0351 6476140
Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel
(um telefonische Voranmeldung wird gebeten)

Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk

Öffnungszeiten siehe Seite 25

Stadtbibliothek Freital

Bahnhofstraße 34
Telefon 0351 6491747

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di., Do., Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr

Zweigstelle Zauckerode

Wilsdruffer Straße 67d
Telefon 0351 6502569

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr

KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

Abwasserbetrieb der Stadt Freital

Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6476920
Internet: www.freital.de/abwasser

Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH

Dresdner Straße 172
Telefon 0351 6476710
Internet: www.fpe-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Freitaler Stadtwerke GmbH

Potschappeler Straße 2
Telefon 0351 648280
Internet: www.FTL-Stadtwerke.de

Mo.	8.00 bis 16.00 Uhr
Di.	8.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technische Werke Freital GmbH

Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6479800
Internet: www.twf-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH

Dresdner Straße 172
Telefon 0351 79995300
Internet: www.tgf-freital.de

Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH

Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6477790

Wohnungsgesellschaft Freital mbH

Lutherstraße 22
Telefon 0351 6526190
Internet: www.wgf-freital.de

STADTRAT/FRAKTIONEN

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

AfD Telefon 0173 4292205

Bürger für Freital Telefon/Fax: 0351 6476198

CDU Telefon/Fax: 0351 6476238

Freie Wähler Freital Telefon 0351 647160

Mitte-Links Telefon/Fax: 0351 6476196

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital, zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

Kleinnaundorf

Thomas Käfer Telefon 0160 90100818

Pesterwitz

Wolfgang Schneider Telefon 0176 51979204

Weißig

Matthias Koch Telefon 0173 9727278

Wurgwitz

Jutta Ebert Telefon 0152 53412165

Sprechtag: nach Terminvereinbarung

1921 - 2021
ZU JUNG UM ALT ZU SEIN.
100.freital.de

100 JAHRE
FREITAL

Technischer und Umweltausschuss

Einladung

Am 24. September findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56, eine Sitzung des Technischen und Umweltausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Die Sitzung findet öffentlich statt. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes sowie der geltenden Abstands- und Hygienebestimmungen wird jedoch davon abgeraten, die Sitzung als Zuschauer zu besuchen, sofern die Teilnahme nicht aus beruflichen oder dringlichen Gründen (z. B. Medienvertreter) erfolgt. Zuschauern wird der Zutritt verwehrt, wenn sie einschlägige Krankheitssymptome von Covid-19 zeigen und/oder in den letzten 14 Tagen vor der Sitzung Kontakt zu einer am Coronavirus erkrankten Person oder zu jemandem hatten, bei dem der Verdacht auf eine Coronavirus-Erkrankung besteht.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb
3. Informationen und Anfragen

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Schautz
Zweiter Bürgermeister

Ortschaftsrat Kleinnaundorf

Einladung

Am 14. September 2020 findet ab 19.30 Uhr in der ehemaligen Grundschule Kleinnaundorf, Erdgeschoss, Steigerstraße 14, eine Sitzung des Ortschaftsrates Kleinnaundorf mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Einwendungen gegen die Niederschrift der Ortschaftsratsitzung vom 13. Juli 2020
3. Information und Anfragen

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Käfer
Ortsvorsteher

Bekanntgabe der Ergebnisse von Katastervermessungen und Abmarkungen

nach dem Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008, rechtsbereinigt mit Stand vom 19. Juni 2013

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur, Dipl.-Ing. (FH) Andreas Pippig, Zum Weinberg 1 in 01705 Freital OT Pesterwitz führte im Zeitraum vom 1. Juli 2020 bis 4. September 2020

Katastervermessungen zur Grenzwiederherstellung und Flurstücksbildung an nachfolgend genannten Flurstücken durch.

Anlass der Grenzbestimmung ist ein Antrag auf Katastervermessung und Abmarkung. Mit der Katastervermessung wurden Flurstücksgrenzen wiederhergestellt und neue Flurstücke gebildet. Die Arbeiten wurden auf der Grundlage des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) in der zurzeit geltenden Fassung durchgeführt. Die Abmarkung, das Absehen von der Abmarkung beziehungsweise das Aussetzen der Abmarkung erfolgte auf der Grundlage der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatGD-VO vom 6. Juli 2011. (SächsGVBl. S. 271)

Folgende Flurstücke sind von der Vermessung betroffen: 69/e, 69/2, 69/8, 69/9, 69/10, 69/24, 69/25 der Gemarkung Wurgwitz.

Die Vermessungsschriften können vom 14. September 2020 bis 14. Oktober 2020 im Vermessungsbüro Pippig nach vorheriger Terminabsprache unter 0351 6502940 eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Dieser Bescheid gilt sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekanntgegeben. Innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe kann gegen diese Verwaltungsakte Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Herrn Dipl.-Ing. (FH) Andreas Pippig, Zum Weinberg 1 in 01705 Freital OT Pesterwitz einzulegen.

Pesterwitz, den 11. September 2020

Anzeige(n)



SACHSEN-EXPRESS
reisen, wohnen & genießen

Empfehlungen des Monats von Reisedienst Hammer GmbH

Tel. 03 51 / 64 93 400
info@sachsen-express.de

Genuss & Tradition im Schwarzwald	KRABAT MILCHWELT und Jakobzburg	Herbstzeit am Gardasee
<p>5 Tage 04. - 08.10.2020</p> <p>Torte und Wein – Das muss sein! Besuchen Sie neben dem Hochschwarzwald den anmutenden Kaiserstuhl, die romantische Elsassische Weinstraße und die Hauptstadt Freiburg mit dem schönen mittelalterlichen Stadtkern.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 ÜN/HP im Taste Style Hotel Bären • Bahnfahrt durch die elsässische Weinberge • Weinprobe, Schwarzwälder Kirschtortenseminar • verschiedene Ausflüge, Stadtführung Colmar u. v. m. <p>inkl. Haustür-Transfer* ab 555,- €</p>	<p>Tagesfahrt 08.10.2020</p> <p>Dieser Ausflug führt Sie in die MILCHWELT der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft Oberlausitz mit Käseverkostung und Mittagessen. Anschließend besuchen Sie die romantische Jakobzburg in Mortka mit Burgcafé zu Kaffee und Kuchen.</p> <p>inkl. Führung und Verkostung Krabat Milchwelt, Mittagessen, Führung Jakobzburg, Kaffeetrinken, zentrale Zustiege* für 64,- €</p>	<p>7 Tage 11. - 17.10.2020</p> <p>Reisen Sie zum Gardasee, eine der schönsten Naturregionen vor imposanter Alpenkulisse. In der goldenen Herbstsonne erstrahlen die Berghänge Trentinos im besonderen Glanz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 6 ÜN/HP im 4* im 4**** Hotel in Riva del Garda • Weinprobe, Grappa-Verkostung, Livemusik & Tanz • ganztägiger Ausflug Venedig mit Bootsfahrt • Schifffahrt Gardasee, Brenta Dolomiten u. v. m. <p>inkl. Haustür-Transfer* ab 725,- €</p>
<p>weitere Angebote unter www.sachsen-express.de Reisebüro: Schachtstraße 23g · 01705 Freital · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 Uhr</p>		

*Nähere Informationen dazu im Reisebüro oder telefonisch

BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand 03.09.2020

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
LAUFENDE MASSNAHMEN			
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476223	Um- und Ausbau Oberschule Geschwister Scholl, Sperrung Richard-Wolf-Straße und Zu den Kleingärten	Vollsperrung Richard-Wolf-Straße, Vollsperrung Zu den Kleingärten	19.08.2019 bis 2022
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476222	Abbruch und Neugestaltung Gelände Lederfabrik Poisenttalstraße	Zeitweise Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Ampelregelung	September 2019 bis Dezember 2020
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Erneuerung Ausbau Zechels Weg	Vollsperrung	24.02.2020 bis 11.12.2020
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Neuerlegung Leerrohr für Glasfaser, Gasleitung und öffentliche Beleuchtung Sonnenhöhe und Am Anger	Vollsperrung Fahrbahn in Abschnitten	13.07.2020 bis 30.10.2020
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6476840	Kanal- und Schachtsanierung Auf der Scheibe	Zeitweise Vollsperrung jeweils punktuell an den verschiedenen Schächten	20.07.2020 bis 30.09.2020
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6476840	Kanal- und Schachtsanierung Am Langen Rain	Zeitweise Vollsperrung jeweils punktuell an den verschiedenen Schächten	20.07.2020 bis 30.09.2020
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Neuerlegung Leerrohr für Glasfaser und öffentliche Beleuchtung Bernhardsweg	Vollsperrung Fahrbahn in Abschnitten	24.08.2020 bis 30.10.2020
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648044	Rohrauswechslung Trinkwasserleitung Steigerstraße von Autohaus bis Friseur	Vollsperrung Steigerstraße zwischen Wendeplatz und Friseur in zwei Abschnitten 1. Zwischen Wendeplatz Meßweg und Einfahrt Turnhalle 2. Zwischen Kaitzbachweg und Friseur Wechsel der Sperrabschnitte vor- aussichtlich Anfang Oktober	17.08.2020 bis 26.11.2020
BEGINNENDE MASSNAHMEN			
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476204	Herstellung Verkehrsanlagen Mühlenparkviertel Hinterstraße und Umbau Haltestelle Poisenttalstraße, Einmündung Hinterstraße	Vollsperrung Gehweg, teilweise Sperrung Parkflächen, halbseitige Sperrung Fahrbahn, zeitweise Ampelregelung Poisenttal- straße für Straßenquerungen und Umbau Haltestelle	21.09.2020 bis 13.11.2020
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6476840	Kanalsanierung im Inlinerverfahren Schachtstraße zwischen Am Glaswerk und Zufahrt Kunze	Vollsperrung Fahrbahn	22.09.2020 bis 24.09.2020 und 02.11.2020 bis 13.11.2020
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6476840 Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648044	Kanaldeckelsanierung und Reparatur Wasserkappen Hüttenstraße und Carl-Thieme-Straße	halbseitige Sperrung Fahrbahn Hütten- straße und Carl-Thieme-Straße jeweils abschnittsweise mit Einbahnstraßen- regelung	Herbstferien 19.10.2020 bis 31.10.2020

Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476204	Umbau sieben Bushaltstellen im Stadtgebiet Dresdner Straße: Höhe Wehrstraße, Höhe Platz des Friedens und Rathaus Potschappel Burgker Straße: Höhe Am Dathepark Endhaltestelle Weißeritzpark	Vollsperrung Gehbahn, Einengung Fahrbahn	12.10.2020 bis 22.01.2021
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476204	Fahrbahnsanierung und Umbau Bushaltstellen Glück-Auf-Straße zwischen Moritz-Fernbacher-Straße und Treppenzugang Ambulatorium	Vollsperrung Gehbahn und halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Einbahnstraßenregelung von Glück-Auf-Straße in Richtung Oppelstraße	20.11.2020 bis 15.04.2020 bei bauoffenem Wetter
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Gehwegerneuerung Oppelstraße und Ringstraße	Ringstraße: Vollsperrung Gehbahn und Fahrbahn Oppelstraße: Vollsperrung Gehbahn und halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Einbahnstraßenregelung von Glück-Auf-Straße in Richtung Oppelstraße	November 2020 bei bauoffenem Wetter Januar 2021 bis Juni 2021 bei bauoffenem Wetter
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Sanierung Mühlgraben Hainsberg: Rabenauer Straße Höhe Weißeritzgäßchen	Halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Fahrspurverschwenkungen, teilweise Sperrung Parkflächen Höhe Weißeritzgäßchen	05.10.2020 bis 23.10.2020
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Neuerlegung Leerrohr für Glasfaser, Gasleitung und Neuerrichtung Gasdruckregelanlage Kohlenstraße und Dresdner Landstraße	Halbseitige Sperrung mit Ampelregelung als Tagesbaustelle	14.09.2020 bis 30.11.2020 witterungsabhängig
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Neuerlegung Leerrohr für Glasfaser Bergmannsiedlung	Vollsperrung Fahrbahn	III./IV. Quartal 2020
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Neuerlegung Leerrohr für Glasfaser und Niederspannung Gartenstraße 6 bis 19	Einengung Fahrbahn in Abschnitten	III./IV. Quartal 2020

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder.

Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter www.freital.de/verkehrsinfos_&_baustellen zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder „Firma xyz frei“ aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.



Kontakt für Sondernutzung

Telefon 0351 6476212

E-Mail: stadtbau@freital.de

STELLENAUSCHREIBUNGEN DER STADTVERWALTUNG

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Sachbearbeiter Stadtentwicklung/
Vorkaufsrechte (m/w/d)
in EntgGr. 8 TVöD

Kennziffer 333/2020

Bewerbungsschluss: 18. September 2020

im Stadtplanungsamt unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Eine Teilzeitbeschäftigung ist grundsätzlich möglich.

Anforderungsprofil:

- erfolgreicher Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/ oder gleichwertige Qualifikation

Wir erwarten:

- einen souveränen Umgang mit moderner Bürokommunikationstechnik und Standardanwendersoftware
- Flexibilität, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Selbstständigkeit, Teamfähigkeit sowie kompetente und sachliche Umgangsweise
- Bereitschaft für die Teilnahme zur Fortbildung

Der **Aufgabenbereich** beinhaltet insbesondere folgende Tätigkeiten:

- Datenermittlung, -bearbeitung und -verwaltung als Planungs- und Analyseinstrument im Rahmen des Stadtentwicklungsprozesses
- Fertigen von Stellungnahmen zu Anfragen hinsichtlich verschiedener Liegenschaften
- Prüfung von gemeindlichen Vorkaufsrechten der Stadt Freital
- Präsentation des Stadtplanungsamtes im Internet

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Sachbearbeiter Hochbau/Zentrales
Gebäude- und Liegenschaftsmanagement/
Koordinator Arbeitsschutz (m/w/d)
in EntgGr. 10 TVöD

Kennziffer 328/2020

Bewerbungsschluss: 18. September 2020

unbefristet im Stadtbauamt zu besetzen.

Zur Besetzung dieser Stelle wird eine fachlich kompetente und verantwortungsbewusste Persönlichkeit gesucht, die in der Lage ist, die Anforderungen dieser Stelle zu erfüllen.

Anforderungsprofil:

- erfolgreicher (Fach-) Hochschulabschluss auf dem Gebiet Architektur/Bauingenieurwesen (Dipl.-Ing. – FH) oder äquivalenter Studienabschluss beziehungsweise gleichwertige Qualifikation
- vertiefte Rechtskenntnisse in den Bereichen des Baurechts und Vergaberechts (VOL-A, VOB, HOAI)

Wir erwarten:

- einen souveränen Umgang mit moderner Bürokommunikationstechnik und Standardanwendersoftware
- logische Strukturierung komplexer Zusammenhänge sowie präzise und inhaltlich korrekte mündliche und schriftliche Darstellung schwieriger Sachverhalte
- Flexibilität, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, ein hohes Maß an Eigenverantwortung und Selbständigkeit, Teamfähigkeit sowie kompetente und sachliche Umgangsweise

- Bereitschaft für die Teilnahme zur Fortbildung
- Führerschein Klasse B inklusive Fahrpraxis

Der **Aufgabenbereich** beinhaltet insbesondere folgende Tätigkeiten:

- Projektsteuerung von Hochbaumaßnahmen und Abbrüchen nach VOB/B
 - Verhandlung und Koordinierung zwischen Fachämtern, Behörden und externen Ingenieurbüros
 - Prüfung und Korrektur von Planungs-, Ausschreibungs- und Ausführungsunterlagen
 - Konzeption und Bewertung von technischen Lösungen
- Koordinierende Aufgaben im Zuge des zentralen Gebäude- und Liegenschaftsmanagements sowie Schnittstelle zu Fachabteilungen der Stadtverwaltung:
 - Begleitung von Sanierungs-, Umbau-, Modernisierungs- und Neubaumaßnahmen bis zur Übergabe beziehungsweise bis zum Ablauf der Gewährleistung wie Abstimmung, Definition und Prüfung der Objektdokumentation
- Wahrnehmung der Funktion als Unternehmensbeauftragter/ Koordinator Arbeitsschutz
 - Koordination der Aufgaben des Arbeitsschutzes innerhalb der Stadtverwaltung und in diesem Zusammenhang Ausübung der Kontrollfunktion gegenüber der Aufgabenerfüllung des Betriebsarztes und der Fachkraft für Arbeitssicherheit

Wir bieten Ihnen:

- eine tarifgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- tariflich geregelte betriebliche Altersversorgung- Maßnahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemäßer IT-Ausstattung
- Jobticket

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit lückenlosem Lebenslauf mit Tätigkeitsnachweis, Nachweis des geforderten Abschlusses, Arbeitszeugnissen und dergleichen richten Sie bitte schriftlich unter Angabe der Kennziffer an die

Große Kreisstadt Freital
Hauptamt
Dresdner Straße 56
01705 Freital
oder per E-Mail an karriere@freital.de.

Aus Sicherheitsgründen können nur Anhänge im Format .docx, .xlsx, .pdf oder .jpg angenommen werden. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Gern können Sie auf den sonst üblichen Versand in Kunststoffmappen verzichten. Sollte eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht werden, wird um Beifügung eines ausreichend frankierten Rückumschlages gebeten. Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Die datenschutzrechtlichen Bestimmungen hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter www.freital.de/stellenausschreibungen.

Auf die bevorzugte Berücksichtigung von schwerbehinderten Menschen bei Vorliegen gleicher Eignung wird geachtet. Schwerbehinderte Menschen oder ihnen gleichgestellte Bewerber, die die oben genannten Voraussetzungen erfüllen, werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Die Stadt Freital ist bestrebt, ihren Mitarbeitern die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu ermöglichen.

Fortsetzung Titelseite

Die Stadt Freital präsentiert sich einmal mehr als attraktiver Arbeitgeber in der Region. Im Zuge der aktuellen Werbekampagne unter dem Motto „Werde Erzieher“ sind nun auch einige Dienstfahrzeuge entsprechend gestaltet worden – und damit die Gesichter der Aktion im Stadtbild noch präsenter. Die Motive sind bereits auf Plakaten und Bannern, in Anzeigen sowie auf Flyern und Stickern in verschiedensten Veröffentlichungsformen zu sehen. Mit der Initiative soll vor allem zusätzliches pädagogisches Personal für die städtischen Kindertageseinrichtungen interessiert werden. Die Aktion richtet sich primär an ausgebildete Erzieherinnen und Erzieher auf Jobsuche.

Sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Freitaler Kindertagesstätten konnten gewonnen werden und geben

nun ihr Gesicht und ihre Stimme für die Kampagne. Vier Frauen und zwei Männer unterschiedlichen Alters haben sich mit dem Thema auseinandergesetzt und bringen mit individuellen O-Tönen zum Ausdruck, was sie persönlich bestärkt und motiviert, den Erzieherberuf in einer städtischen Einrichtung – ob Schulhort, Kindergarten oder Kinderkrippe – auszuüben.

Wie auch in vielen anderen Gemeinden sowie bei freien Trägern werden derzeit in Freital händierend Erzieherinnen und Erzieher gesucht. Um auch regional auf diesen leidenschaftlichen Beruf aufmerksam zu machen und die Vorteile einer Anstellung in einer der 15 städtischen Kitas aufzuzeigen, hat sich die Stadt für die Umsetzung dieser authentischen und optisch ansprechenden Werbekampagne in Verantwortung des Stadt- und Tourismusmarketing

entschieden.

Im Kitabereich bietet die Stadt unbefristete Beschäftigungsverhältnisse mit Tariflohn, eine Vielfalt pädagogischer Konzepte auf der Grundlage des Sächsischen Bildungsplanes, Maßnahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein Jobticket für vergünstigte Bus- und S-Bahn-Fahrten. In den kommunalen Kitas gibt es derzeit über 200 angestellte Erzieherinnen und Erzieher beziehungsweise Einrichtungsleiterinnen und -leiter sowie rund 2.750 Plätze für Kinder.

**Weitere Informationen**

Internet:

www.freital.de/werde_erzieher

— Anzeige(n) —

**Jetzt
günstig
online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

BINES REISEKISTE

bequem reisen, erholen und genießen ...

Vom Böhmischem Paradies ins Iser- und Riesengebirge
Schlosshotel Hrubá Skála, Schneekoppe und Safaripark
20. – 23.09.2020 – 4 Tage **465 €** p. Pers. im DZ

Weihnachtliches in den Höfen von Naumburg
Klöster und Wein bei Kerzenschein
29.11. – 01.12.2020 – 3 Tage **420 €** p. Pers. im DZ

Ein Kurzurlaub für die Sinne:
4-Sterne-Wellness-Hotel König Albert Bad Elster
21. – 24.01.2021 – 4 Tage **389 €** p. Pers. im DZ

5-Sterne-Hotel Neptun Ostseebad Warnemünde
07. – 10.03.2021 – 4 Tage **495 €** p. Pers. im DZ

Unseren Reisekatalog erhalten Sie im

**Freitaler
Reise-Eck**

Reisen individuell · weltweit

Schachtstraße 2
01705 Freital
Tel.: 0351 6491013

**Über 3000 neue
Brautkleider**

Anzüge

03591 318 99 09 oder
0151 422 66 500

Alter Rasen wieder grün!

Baumfällung/-pflege
Stubbenfräsen, Heckenschnitt
Gartengestaltung
Wegebau, Zaunbau
Abriss und Baggerarbeiten
**preiswert, schnell,
unkompliziert**

Team Alpin, Hr. Rehwagen
mail@team-alpin.info
0172-353 00 66

Gut informiert für Ihr Eigenheim!

Preisgünstige Kaltmieten + familienfreundliche Angebote
z. B. 50,- EUR Sachgutschein/Jahr für jedes Klein- bzw. Vorschulkind
und 100,- EUR Zuschuss/Schuljahr zur Schülerbeförderung

gewo

65 Jahre
wohnen,
gewusst wol!

Kontakt unter
☎ 0351 64976-32
info@gewo-freital.de

FREITALER WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT eG
RABENAUER STR. 41 • 01705 FREITAL • WWW.GEWO-FREITAL.DE

+++ freie Wohnungen – jetzt auch in Ihrer Umgebung +++

1-Zimmer-Wohnung in FREITAL-DEUBEN	2-Zimmer-Wohnung in FREITAL-HAINSBURG	2-Zimmer-Wohnung in FREITAL-ZAUCKERODE
★ 44,40 m ² ★ 182,- EUR kalt ★ 109,- EUR NK ★ mit Loggia, komplett vorgefertigt <small>75,8 kWh/m²a</small>	★ 48,30 m ² ★ 281,- EUR kalt ★ 62,- BK zzgl. HK ★ mit Balkon, komplett vorgefertigt <small>104,0 kWh/m²a</small>	★ 42,79 m ² ★ 202,- EUR kalt ★ 117,- EUR NK ★ Balkon sowie Bad mit Dusche <small>124,1 kWh/m²a</small>

+++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDORFF +++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++

100 Jahre und kein bisschen angestaubt: Facebook-Kanal zum Stadtjubiläum startet

Ab Mitte September 2020 geht der Facebook-Kanal zum 100. Geburtstag der Stadt Freital an den Start. Dort gibt es aus dem Projektbüro jederzeit das Aktuellste rund um das Stadtjubiläum im Jahr 2021 zu erfahren. Egal ob Veranstaltung, Aktion oder neue Publikationen: Zuerst liest man es hier. Natürlich wird das Ganze garniert mit Bildern, Videos, Aufrufen, Umfragen, Hintergrundgeschichten, Portraits von Vereinen und Veranstaltern und

jeder Menge mehr. Die Nutzer dürfen gespannt sein. Also ab 14. September 2020 Ausschau halten nach „100 Jahre Freital“ – und am besten gleich ein „Gefällt mir“ dalassen. „Geteilte Freude ist doppelte Freude. Und wo kann man es heute öffentlichkeitswirksamer und zeitgemäßer teilen, wenn Freital mit den Freitalerinnen, Freitalern und den Gästen feiert, als in den sozialen Medien. Deswegen freue ich mich über unseren neuen Kanal und

hoffe auf viele Abonnenten und einen regen Austausch mit der Internetgemeinde“, sagt der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter.



Weitere Informationen zum Stadtjubiläum

Internet: www.100.freital.de

Freital bildet aus - Erster Bürgermeister begrüßt drei neue Auszubildende

Annalena Wunderlich, Juliet-An Bui und Toni Kammel haben ihre Abschlussprüfung zur/zum Verwaltungsfachangestellten bei der Stadtverwaltung Freital Ende August 2020 erfolgreich abgeschlossen. Juliet-An Bui und Toni Kammel sind seitdem im Bereich Stadtratsangelegenheiten sowie in der Finanzverwaltung tätig. Während ihrer dreijährigen Ausbildungszeit bei der Großen Kreisstadt Freital bekamen sie einen umfangreichen Einblick in die vielfältigen Aufgabengebiete und wurden in den zahlreichen Ämtern der Stadtverwaltung eingesetzt.

Das theoretische Wissen wurde im Berufsschulunterricht am Beruflichen Schulzentrum „Otto Lilienthal“ Freital-Dippoldiswalde vermittelt. Zusätzlich erhielten sie am Sächsischen Kommunalen Studieninstitut Dresden einen fachlich fundierten Unterricht, in dem praxisbezogene Aufgaben gelöst wurden.

Die neuen Auszubildenden Adele Göhler,

Cynthia Albrecht und Alina Bock haben ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Großen Kreisstadt Freital am 1. September 2020 begonnen. Die Stadt Freital bildet zwei bis drei Auszubildende pro Jahr zur/zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung aus. Neben der theoretischen Ausbildung im Beruflichen Schulzentrum Freital-Dippoldiswalde und am Sächsischen Kommunalen Studieninstitut in Dresden durchlaufen die Auszubildenden im praktischen Teil die einzelnen Abteilungen beziehungsweise Ämter der Stadtverwaltung und Bereiche der städtischen Gesellschaften, des Jobcenters Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sowie des Sächsischen Innenministeriums.

Infos und Bewerbung

Die Bewerbungsfrist für das kommende Ausbildungsjahr mit Beginn Septem-

ber 2021 läuft noch bis zum 13. November 2020. Bewerben kann man sich mit den nötigen Unterlagen wie Lebenslauf und Zeugnissen bei: Große Kreisstadt Freital, zu Händen Ronny Böhme, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital oder per E-Mail an kariere@freital.de. Voraussetzung ist mindestens ein guter Realschulabschluss. Erwünscht sind gutes Allgemeinwissen, gute bis sehr gute Leistungen in den Fächern Deutsch, Mathematik und Gemeinschaftskunde, Kommunikationsfähigkeit und PC-Kenntnisse in der Anwendung von Office-Produkten. Pro Jahr bewerben sich rund 80 Interessierte für die ausgeschriebenen Stellen. Nach einer Vorauswahl gibt es einen Eignungstest und ein Bewerbungsgespräch.



Kontakt und Informationen

Internet: www.freital.de/ausbildung



Ausbildungsleiter Ronny Böhme (o. l.), Hauptamtsleiter Holger Leuschner (o. M.) und der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter (o. r.) gratulieren Juliet-An Bui (M. l.), Annalena Wunderlich (M. r.) und Toni Kammel (u.) zum erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung.



Alina Bock, Cynthia Albrecht und Adele Göhler (v. l. n. r.) freuen sich auf die Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten. Fotos: Stadt Freital

Veranstaltungen für Programmheft „100 Jahre Freital“ melden

100 JAHRE
FREITAL

Für das Festjahr 2021 wird bereits an der Erstellung eines offiziellen Programmheftes zu 100 Jahre Freital gearbeitet. Dieses erste Heft wird den Zeitraum Januar bis April 2021 abdecken. Erscheinen soll es Ende November 2020. Alle Vereine, Institutionen, Unternehmen, Einrichtungen und Privatpersonen, die für Januar bis April 2021 eine Aktion oder Veranstaltung im Hinblick auf 100 Jahre Freital planen beziehungsweise bereits fertig organisiert haben, sollten

ihr Angebot **bis spätestens 18. September 2020** der Stadtverwaltung mitteilen. Es werden lediglich Veranstaltungen von öffentlichem Interesse und keine internen Vereinsveranstaltungen oder Ähnliches berücksichtigt. Über das Heft hinaus werden die Termine im Veranstaltungskalender des Amtsblattes und auf der Internetseite www.100.freital.de bekanntgemacht. Alle Veröffentlichungen sind kostenfrei.

Folgende Angaben sollten enthalten sein: Art der Veranstaltung, Titel, Kurzbeschreibung mit gegebenenfalls dem

Programm, Termin und Uhrzeit: von/bis, Veranstaltungsort, Veranstalter mit Name, Kontakt, E-Mail und Internetadresse sowie Angaben zum Eintritt. Auch passende Fotos oder Illustrationen, am besten im Querformat, wären hilfreich. Die Angaben können vorzugsweise per E-Mail übermittelt werden an kommunikation@100.freital.de oder per Post an Große Kreisstadt Freital, Projektbüro „100 Jahre Freital“, Dresdner Str. 56 in 01705 Freital. Für Fragen steht Projektmanager Thoralf Gorek unter Telefon 0351 6476292 gern zur Verfügung.

Projekte von ehrenamtlichen Initiativen zum 100. Stadtgeburtstag – Förderaufruf 2021

Freital feiert im kommenden Jahr den 100. Stadtgeburtstag. Dazu soll es übers Jahr 2021 verteilt Aktionen, Veranstaltungen und Ausstellungen geben. Getreu dem Leitbild „Ein Fest von Freitalern für Freitaler – und Gäste“ kommt es dabei darauf an, dass sich die Vereine, Akteure, Institutionen, Unternehmen und Bürger gemeinsam in die Ausgestaltung einbringen.

Die Stadt Freital unterstützt dies nicht nur organisatorisch über das Projektbüro, sondern auch finanziell. Durch den Stadtrat wurde 2018 die Entscheidung getroffen, die Zuweisung nach dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für die Förderung des ehrenamtlichen Engagements zu verwenden. So vergab der Finanz- und Verwaltungsausschuss in diesem und im vergangenen Jahr Förderungen in Projekte rund um das Stadtjubiläum 2021.

„Um die ehrenamtlichen Initiativen bei ih-

ren Aktivitäten im Rahmen des 100. Stadtjubiläums weiterhin zu unterstützen und Planungssicherheit zu geben, haben wir uns entschlossen, die für 2021 geplanten Mittel bereits in diesem Jahr auszuschießen“, erklärt der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter.

Für das Förderverfahren wird auf die in der Richtlinie zur Förderung von Trägern und gemeinnützigen Vereinen im sozialen und kulturellen Bereich festgelegten Grundsätze zur Projektförderung zurückgegriffen. „Auf diesem Weg möchte ich die Träger ehrenamtlichen Engagements auffordern, sich mit ihren Projekten bis **zum 15. Oktober 2020** bei der Stadt zu bewerben“, sagt Peter Pfitzenreiter weiter.

Unterstützung bei der Antragstellung finden Interessierte im Bereich Projektorganisation 100 Jahre Freital. Thoralf Gorek als Projektmanager für die Feierlichkeiten zum Stadtjubiläum unterstützt die ehrenamtlichen Aktivitäten für das Festjahr im gesamten Stadtgebiet. Er

wird die verschiedenen Projekte der Vereine und Institutionen koordinieren und dabei versuchen, die Potenziale der vorhandenen Strukturen zu nutzen und vor allem über das Jahr 2021 nachhaltig zu vernetzen.

Entsprechende Formulare werden auf www.100.freital.de bereitgestellt. Die Vergabeentscheidung wird der Finanz- und Verwaltungsausschuss voraussichtlich in seiner Sitzung am 3. Dezember 2020 treffen.



Kontakt und Informationen

Große Kreisstadt Freital
Projektorganisation
100 Jahre Freital
Rathaus Potschappel
Dresdner Straße 54
01705 Freital
Telefon 0351 6476292
E-Mail: Thoralf.Gorek@freital.de

Neuer Flyer für Advents- und Weihnachtsveranstaltungen in Vorbereitung

Kaum einer denkt im Spätsommer schon an Weihnachten. Sollten Interessierte aber! Wie in den vergangenen Jahren wird die Stadtverwaltung auch im Jahr 2020 einen Flyer herausgeben, der über die vielfältigen Angebote und Veranstaltungen in der Advents- und Weihnachtszeit in Freital informieren soll. Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste und Besucher der Stadt erfahren damit aus einer Hand, welche Weihnachtsmärkte und Veranstaltungen in dieser beschaulichen Zeit im Stadtgebiet stattfinden werden.

Alle Einrichtungen beziehungsweise Veranstalter in Freital sind aufgerufen, ihre Angebote zum Thema Advent und Weihnachten bis spätestens **2. Oktober 2020** der Stadtverwaltung mitzuteilen. Das können zum Beispiel Märkte, Konzerte,

Lesungen, Filme, Ausstellungen, Führungen, Winterwanderungen, Kinderveranstaltungen oder Kreativangebote sein. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass nur Veranstaltungen von öffentlichem Interesse und keine internen Vereinsveranstaltungen oder Ähnliches berücksichtigt werden. Über den Eintrag im Flyer hinaus werden die Termine im Veranstaltungskalender des Amtsblattes und auf der Internetseite www.freital.de/veranstaltungskalender bekanntgemacht. Alle Veröffentlichungen sind kostenfrei.

Folgende Angaben sind von Interesse:

- Art der Veranstaltung
- Titel
- Kurzbeschreibung, gegebenenfalls mit Programm
- Termin und Uhrzeit: von/bis

- Veranstaltungsort mit Adresse
- Veranstalter mit Name, Kontakt, Internetadresse



Kontakt und Informationen

Veranstaltungstermine vorzugsweise per E-Mail an veranstaltung@freital.de oder per Post an:
Große Kreisstadt Freital
Stadt- und Tourismusmarketing
Dresdner Straße 56
01705 Freital
Für Fragen steht Tilo Harder telefonisch unter 0351 6476114 zur Verfügung.

Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG

02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

Lago Maggiore - Mailand - Como 15.09. - 20.09. / 18. - 23.10.	ab € 515,-
Walzerstadt Wien & Wachau 15. - 21.09. / 3. - 7.10. / 24. - 28.10.	ab € 395,-
Bayerischer Wald - Regensburg 19.09. - 26.09. / 17. - 24.10.	ab € 599,-
Bodensee - Insel Mainau - Säntis 20. - 25.09. / 11. - 16.10.	ab € 525,-
Kärnten - Wörthersee - Nockberge 20. - 26.09. / 11. - 17.10.	ab € 599,-
Salzburger Land, Dachstein & Königssee 21. - 27.09.	€ 579,-
Südtirol - Dolomiten - Kastelruth 26.09. - 3.10. / 18. - 24.10.	€ 599,-
Traumhafter Bernina-Express & Davos 27.09. - 2.10.	€ 639,-
Chiemsee - München - Berchtesgaden 28.09. - 2.10.	€ 435,-
Hansestadt Hamburg & Altes Land 28.09. - 2.10.	€ 399,-
Lüneburger Heide & Serengetipark 2. - 6.10.	€ 469,-
Masurische Seen, Thorn & Danzig 4. - 9.10.	€ 515,-
Schnupperkur in Kolberg 5. - 9.10. / 19. - 23.10. / 19. - 28.10. / 24. - 28.10. / 2. - 6.11. / 9. - 13.11. / 9. - 18.11. / 14. - 18.11.	ab € 265,-
Ostfriesland - Bremen - Norderney 10. - 15.10.	€ 499,-
Harz - Wernigerode - Brockenbahn 11. - 15.10.	€ 445,-
Heidelberg, Odenwald, Main & Pfalz 12. - 16.10.	€ 439,-
Gardasee, Verona & Venedig 13. - 18.10.	€ 475,-
Gardasee, Verona & Venedig 13. - 18.10.	€ 475,-
Mandarinenernte im Neretva-Delta 17. - 24.10.	€ 649,-
Krakau, Tschenstochau & Hohe Tatra 19. - 23.10.	€ 489,-
Gesundheitswoche im IFA-Ferienp. Binz 25.10. - 1.11. / 8. - 15.11. / 22. - 29.11.	ab € 559,-
Mosel - Trier - Koblenz - Rhein 25.10. - 30.10.	€ 425,-
St. Petersburg, Tallinn & Baltikum 5. - 17.06.2021 / 22.06. - 4.07.2021	ab € 1.439,-
Danzig - Kurische Nehrung - Königsberg - Riga 14. - 26.08.2021	ab € 1.389,-
Norwegische Fjorde - Oslo Bergen 2. - 10.06.21 / 9. - 17.06.21 / 23.6. - 1.7. / 18. - 26.08.21	ab € 1.389,-

• alle Preise pro Person im DZ
• Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung

Glückwunsch zur Eisernen Hochzeit



Foto: Stadt Freital

Auf 65 gemeinsame Ehejahre blickten Isolde und Christian Heinze am 29. August 2020 zurück. Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter und die Seniorenbeauftragte Heidrun Weigel gratulierten zu diesem Jubiläum und wünschten weiterhin einen guten und erfüllten gemeinsamen Lebensweg.

Kranzniederlegung zum Weltfriedenstag

Anlässlich des Weltfriedenstages fand auf dem Johannisfriedhof in Freital-Deuben die Veranstaltung „Miteinander für den Frieden“ statt. Gemeinsam legten der Verein „Das Zusammenleben“ e. V., die Stadt Freital und die Evangelische Kirchgemeinde Freital zum Gedenken an die Kriegsoffer Kränze und Blumen nieder. Der 1. September wird seit 1966 in würdiger Form als Tag des Bekenntnisses für den Frieden und gegen den Krieg in der Bundesrepublik begangen.



Foto: Stadt Freital

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2649

Inmitten
der Möglichkeiten.

FREITAL

“WEIL
ERFAHRUNG
UND FRISCHER
WIND HIER IHREN
PLATZ HABEN.”

JOSEPHINE B. AUS DRESDEN

Ich bin stellvertretende Leiterin einer Kindertagesstätte der Stadt Freital. Gruppengebundes Arbeiten sowie vielfältige Teamstrukturen lassen uns den Tag abwechslungsreich und individuell gestalten.

Werde Teil unseres Teams und finde bei uns genau die Stelle, die zu Dir passt.

Bewirb Dich bei uns
als **Erzieher/in!**



freital.de/werde_erzieher

Bundesprogramm „Sprach-Kitas“ in den städtischen Kindergärten



Bei den Schulingangsuntersuchungen wird seit mehreren Jahren ein hoher, zweistelliger Anteil der Kinder mit Sprachauffälligkeiten festgestellt. Aus diesem Grund wurde 2011 das Bundesprogramm „Frühe Chancen: Schwerpunkt Kitas Sprache & Integration“ ins Leben gerufen, das 2016 in einer Neuauflage in „Sprach-Kitas: Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“ weitergeführt wurde. Die inhaltlichen Schwerpunkte liegen in der besonderen Förderung und Entwicklung von Sprache sowie in der Integration von Kindern. Darin wird den teilnehmenden Kindergärten und insbesondere den ausführenden Kindergärtnerinnen und Einrichtungsleitungen viel abverlangt aber auch viel Unterstützung geboten.

Die Bewerbungen für dieses Projekt erfolgen bundesweit. Der Zuschlag wird den Einrichtungen nur unter strengen

Auflagen gewährt und gilt jeweils nur für ein Jahr. Dann muss neu beantragt werden. Das heißt, nur die besten Kitas bekommen und vor allem behalten das Zertifikat „Sprach-Kita“.

In Freital gibt es zwei dieser Einrichtungen. Das ist zum einen der Kindergarten Sonnenblume und seit Februar 2017 auch der Kindergarten am Goetheplatz. Beide gehören zum Verbund der städtischen Einrichtungen.

Die speziell ausgebildeten, zusätzlichen Sprachfachkräfte der jeweiligen Kindergärten nehmen regelmäßig an Arbeitskreisen, seit der Corona-Pandemie auch in virtueller Form, teil und bewältigen ein recht großes Fortbildungsspensum. Die dort erworbenen Fähigkeiten, Erkenntnisse sowie Übungsmaterialien werden dann an alle anderen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter weitergegeben.

Die Qualität der Arbeit steigt so sichtbar und stetig. Die Hauptanforderung des Bundesprogramms ist die „alltagsintegrierte Förderung“, die sich ganz klar von

reiner Therapie abheben soll, aber eben auch einen gewissen inhaltlichen Anteil einnehmen muss. In den täglich stattfindenden Morgenkreisen, der Freispielzeit, den Sprachmorgenkreisen mit mundmotorischen Übungen, bei Singen, Fingerspielen, Tischsprüchen, Reimen, Rätseln und Erzählrunden werden die Kinder in den Einrichtungen spielerisch besonders sprachlich gefördert. Und das schon bei den Aller kleinsten. So wird bei der Gestaltung der Funktions- und Gruppenräume gezielt auf eine kommunikationsanregende Umgebung geachtet. Ecken und Nischen werden für Rollenspiele genutzt und laden Kinder immer wieder dazu ein, in Kleingruppen ein eigenes Spiel zu entwickeln und in den Austausch miteinander zu gelangen. Gleichzeitig werden Eltern beispielsweise in Elternabenden und in Entwicklungsgesprächen gezielt in alltagsintegrierende Fördertechniken wie in das „korrektive Feedback“ eingewiesen. Das Bundesprogramm ist eine klare Investition in die Zukunft der Kinder.

IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis
Telefon 0351 6476155

REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer
0351 6476136
Matthias Weigel
0351 6476193

Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG
04916 Herzberg, An den Steinenden 10
Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG
vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung
über den Verlag zu beziehen.

**Kein Angebot verpassen?!
Newsletter-Anmeldung
unter:
www.carli-card.de**

carli
Familiencard für Freital
& Umgebung

Achtung
Kinder!

Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 17/2020	25.09.2020	(Redaktionsschluss 11.09.2020)
Ausgabe 18/2020	16.10.2020	(Redaktionsschluss 02.10.2020)
Ausgabe 19/2020	30.10.2020	(Redaktionsschluss 16.10.2020)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

Abschluss Buchsommer 2020 – Fotoshooting zur Zertifikatsübergabe

 Am 22. September 2020 lädt die Stadtbibliothek alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des diesjährigen Buchsommers ab 13.00 Uhr in die Stadtbibliothek im City-Center Freital, Bahnhofstraße 34, zur Übergabe der Zertifikate ein. Bei einem anschließenden Fotoshooting können alle magische Momente erzeugen und zeigen, wie unterhaltsam Freitaler Leselust sein kann. Mit etwas Glück hält die Tombola auch noch einen fantastischen Gewinn bereit. Alle können gespannt sein. Für alle Buchsommer-Teilnehmer, die

nicht zum Abschlusstermin dabei sein können, liegen die Zertifikate in den Fol-

getagen in den Freitaler Bibliotheken zur Abholung bereit.



Kontakt und Informationen

Stadtbibliothek Freital
im City-Center
Bahnhofstraße 34
01705 Freital
Telefon 0351 6491747
E-Mail: bibliothek@freital.de

Internet:
www.freital.de/stadtbibliothek

Öffnungszeiten

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di., Do., Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen

Weißiger Klitscherweg wird offiziell eingeweiht

Am 12. September 2020 wird 10.00 Uhr der Weißiger „Klitscherweg“ offiziell eingeweiht. Treff ist am Weißiger Vereinshaus, Hauptstraße 8. Neben der Möglichkeit, eine kurze Strecke des zwölf Kilometer langen Wanderweges zu Fuß kennen zu lernen, wird es eine Computer-Präsentation über den Streckenverlauf geben. Rechtzeitig zur Einweihung

liegen zudem auch eine umfangreiche Broschüre sowie ein Flyer über den Rundwanderweg bereit, die Wander- und Heimatfreunde auf eine episodens- und facettenreiche rund 800-jährige Zeitreise durch die Weißiger Ortsgeschichte begleiten sollen.

Nach einem kurzen offiziellen Teil können in der in Oberweißig aufgestellten

Schutzhütte zudem die leckeren Weißiger Klitscher verkostet werden. Auf dem Weg dorthin wird Joachim Pietrzak, der mit seiner AG Heimatfreunde dem Weg auf die Sprünge half, den Gästen einige Höfe und Anlagen zeigen, über deren Geschichte sowohl in der Broschüre als auch auf Infotafeln berichtet wird.

Neuigkeiten aus der Stadtbibliothek Zauckerode

Hochmotiviert, mit neuen Regalen und kleinen Auffrischungen der Räumlichkeiten ging es pünktlich zum Schuljahresbeginn wieder los. In der Stadtbibliothek Freital-Zauckerode startete unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen die neue Veranstaltungszeit. Alle Interessierten sind eingeladen, die Einrichtung sowohl zur Medienauswahl zu nutzen als auch die vielseitigen Angebote zu testen. Das **media.lab** ging am 4. September 2020 weiter. Freitags haben hier medieninteressierte 12- bis 18-Jährige in der Zeit von 16.30 bis 18.00 Uhr die Möglichkeit, mit Gleichgesinnten gemeinsame Projekte zu gestalten. Im Moment werden viele interessante Ideen rund um das Stadtjubiläum im Jahr 2021 medientechnisch aufgearbeitet und umgesetzt. Auch bei Youtube ist das media.lab Freital präsent.

Am 17. September 2020 startet das Angebot **Fit für die Schule**. Hier gibt es kostenfrei professionelle Hilfe beim Lernen, vor Klassenarbeiten, bei Hausaufgaben, Vorträgen und mehr in Deutsch, Mathe und einigen Naturwissenschaften. In der Schulzeit sind hier jeden Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr ehrenamtlich Tätige vor Ort. Für die Ferienzeit können individuell Termine vereinbart werden.

Viel Interesse erhoffen sich die Mitarbeiterinnen für das Angebot **„Zwerge treffen Bibo-Raben“**. Los geht es am 16. September 2020 mit Abenteuern im Wald. Zu dieser ebenfalls ehrenamtlich geführten Vorlesezeit sind alle kleinen Leute im Kindergartenalter mit ihrer Begleitung eingeladen. Einmal im Monat können mitt-

wochs von 16.30 bis 17.00 Uhr die kleinen Zuhörer den Geschichten lauschen und in die Welt der Kinderbücher eintauchen. Die Begleitung darf natürlich auch gerne dabei sein oder man nutzt die Zeit, um in den Regalen der Bibliothek nach Lesefutter und Medienangeboten zu suchen. Die folgenden Termine sind der 25. November und der 16. Dezember 2020.

Das **Kreativtreff** Mittwochvormittag ist ein Angebot für Erwachsene zum Selbstkostenpreis. Er beginnt wieder im Herbst. Die Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben. Eine Anmeldung ist hierfür erforderlich.

Es geht weiter mit **Ratgeber Smartphone, Tablet und Co**. Aufgrund der guten Resonanz wird vorerst bis zum Jahresende jeden Monat zum Thema „Sicher durch die digitalisierte Welt“ ein Ratgebertermin in der Stadtbibliothek angeboten. Es können Fragen rund um Datensicherheit, zum Online-Einkauf, zum sicheren Umgang mit Technik und vielem mehr gestellt werden. Ein Dozent der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wird vor Ort sein, dazu beraten und technische Zusammenhänge erklären. Es wird unter anderem auch um nötige und unnötige Einstellungen auf Endgeräten und mehr gehen. Die Kurse finden im Rahmen des Projektes „vhs unterwegs“ statt. Smartphones, Tablets und andere Geräte können mitgebracht und sofort aktualisiert werden. Die Veranstaltungen werden immer mittwochs von 16.30 bis 18.00 Uhr im Kleingruppenkurs durchgeführt. Die nächsten Termine sind der 23. September

und 14. Oktober 2020. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Die Teilnahmegebühr von 5,00 Euro ist spätestens vor Kursbeginn in der Bibliothek zu entrichten. Zu allen Veranstaltungen liegen in der Bibliothek ausführliche Informationen bereit. Wer Interesse hat, selbst ein Angebot in den Räumen durchzuführen, kann Kerstin Lißke vor Ort ansprechen.



Die vollen Regale laden zum Lesen ein.

Foto: Stadt Freital



Kontakt und Informationen

Stadtbibliothek
Freital-Zauckerode
Wilsdruffer Straße 67d
01705 Freital
Telefon 0351 6502569
(Mo. bis Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr und zu den Öffnungszeiten)

Öffnungszeiten

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Baumpflanzaktion der Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr

100 JAHRE FREITAL

Mit Bekanntwerden der Aktion unter dem Motto „100 Bäume für eine 100-Jährige“ in Vorbereitung des 100-jährigen Stadtjubiläums brachte Kamerad Günter Sotola aus Hainsberg den Vorschlag ein, sich als Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital an dieser Aktion zu beteiligen. Während der Jahresabschlussfeier im November 2019 wurde der Vorschlag und die dafür aufzubringenden finanziellen Mittel den Kameradinnen und Kameraden zur Entscheidung mitgeteilt. Der Vorschlag wurde mehrheitlich begrüßt und noch während der Veranstaltung ein großer Teil des dafür notwendigen Geldbetrages von 400 Euro eingesammelt. Binnen kurzer Zeit stand der komplette Betrag zur Verfügung und konnte an Dr. Susanne Brand vom Vorstand des Umweltzentrum Freital e. V. übergeben werden. Sie selbst ist zudem Ehrenmitglied in der Altersabteilung der Feuerwehr. Die Traubenkirsche als Baum mit der



Übergabe der Urkunde durch das Umweltzentrum an die Altersabteilung am Ort der Baumpflanzung in Faust's Gasse am 21. August 2020. Foto: privat

Nummer 32 wurde in Faust's Gasse am 29. März 2020 gepflanzt. Dieses Engagement wurde im Beisein einiger Kameraden der Altersabteilung sowie der Stadtwehrleitung, vertreten durch Kamerad Ralf Lippert, mit der Übergabe einer Urkunde durch Dr. Susanne Brand ver-

bunden mit dem Dank der Stadt Freital gewürdigt. Möge der Baum wachsen und gedeihen sowie zukünftige Generationen daran erinnern, dass Feuerwehrmitglieder stets ihrer Heimat verbunden sind und einen Beitrag zum 100-jährigen Stadtjubiläum der Stadt Freital geleistet haben.

Musikverein spendet Baum für eine Hundertjährige

100 JAHRE FREITAL

Im vergangenen Jahr haben das Umweltzentrum Freital e. V. und die Große Kreisstadt Freital aus Anlass des einhundertjährigen Bestehens der Stadt Freital im Jahr 2021 das Projekt „100 Bäume zum 100-jährigem Stadtjubiläum der Stadt Freital“ ins Leben gerufen. Der 1995 gegründete Musikverein Freital e. V. hat in diesem Rahmen aus Anlass seines 25-jährigen Bestehens die Baumpatenschaft für einen neu zu pflanzenden Baum übernommen, verbunden mit einer eigens dafür zu verwendenden Spende in Höhe von 400 Euro. Am 23. März 2020 wurde auf dem Spielplatz in Freital-Weißig eine Zierkirsche – Baum Nummer 34 von 100 – gepflanzt. Dieser Ort wurde vom Verein gewählt, um an den Gründer und langjährigen Chorleiter des Vereins Günther Charles zu erinnern, der in der unmittelbaren Nachbarschaft gelebt hatte.



Die Mitglieder des Musikvereins Freital e. V. auf Schloss Burgk. Foto: Musikverein Freital e. V.

Die Baumpatenschaft wurde offiziell am 16. Juli 2020 vollzogen. Dr. Susanne Brand vom Umweltzentrum bedankte sich in Anwesenheit von Stefanie Wie-

land vom Sachgebiet Grünflächen und Umwelt der Stadtverwaltung Freital mit herzlichen Worten für das Engagement des Musikvereins im Stadtleben und überreichte die Patenschaftsurkunde an die Vorsitzende des Musikvereins Gabriele Gottlebe, Chorleiterin Diana Seifert sowie den anwesenden Sängerinnen und Sängern des Vereins.

Die Zierkirsche wurde mit dem Lied „Der Baum des Lebens“ von Rolf Zuckowski und dem bekannten Volkslied „Kein schöner Land“ von der kleinen Gruppe von Sängerinnen und Sängern des Musikvereins geweiht.



Kontakt und Informationen

Musikverein Freital e. V.
Vorsitzende: Gabriele Gottlebe
E-Mail: post@musikverein-freital.de
Internet:
www.musikverein-freital.de



Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

Dollwetz live

Seit den Kultur(All)Tagen im Juni 2020 produziert das Medienprojekt LIFEART TV des Freitaler Soziokulturellen Zentrums eine Unterhaltungssendung im Gesprächsformat. Jeden letzten Donnerstag im Monat kann man diese live bei Facebook verfolgen oder im kleinen Kreis vor Ort in der LIFEART-Galerie, in der Dresdner Straße 172 in Freital, dabei sein. Als Moderator der Sendung konnte Ernst Dollwetz gewonnen werden, den man bereits als Sprecher und Moderator bei TV und Hörfunk kennt, von vielen Galas und Kongressen, als Schauspieler im Fernsehen bei GZSZ, Polizeiruf 110, Die Cleveren und anderen Formaten oder auf Sachsens Theaterbühnen. Co-Moderator ist der Musiker Willi Papperitz-Whysker. Er übernimmt in der Sendung die Technik und hat ein Auge auf die Live-Kommentare aus dem Internet, denn die Zuschauer haben die Möglichkeit, ihre Fragen auf diesem Wege an die Gesprächsgäste zu stellen. Am 27. August 2020 empfingen Ernst

Dollwetz und Willi Papperitz in der LIFEART Galerie Freital einen ganz besonderen Gast: Linda Feller – die erfolgreichste Country-Sängerin Deutschlands. Im September 2020 veröffentlicht sie ihr Jubiläums-Album „35 Jahre“, auf dem sie unter anderem im Duett mit Dolly Parton singt. Weitere Duette gibt es mit Muck, Ute Freudenberg, Dicky Lee, Ray Stevens, Gretchen Peters und Trisha Yearwood. Zu diesem neuen Album gab es viel zu erzählen, aber auch darüber hinaus plauderte eine äußerst sympathische Linda kurzweilig ganze zwei Stunden aus ihrem Leben und manchmal auch aus dem berühmten Nähkästchen. Wer diese Sendung gern noch einmal sehen möchte, findet sie in der Mediathek unter www.lifeart-tv.de/dollwetz-live. Für alle Fans ihrer Musik: Am 6. November 2020 gibt sie im Stadtkulturhaus Freital ein Live-Konzert mit Autogrammstunde. Die nächste Folge von DOLLWETZEL LIVE wird am **24. September 2020 ab**

20.00 Uhr live auf der Facebook-Seite von LIFEART-TV übertragen. Als Gast freuen sich die Veranstalter auf Kay „Leo“ Leonhardt, den Meißner Künstler, der schräge Vögel und freche Fische in allen Facetten zeichnet und mit weisen Sprüchen kombiniert. Wer direkt vor Ort dabei sein möchte, wird aufgrund der begrenzten Platzkapazität um Anmeldung unter: kontakt@lifeart-tv.de gebeten.



Musiker Willi Papperitz-Whysker (l.), Moderator Ernst Dollwetz und Sängerin Linda Feller.
Foto: Soziokulturelles Zentrum Freital

Ehrenamtliche Unterstützer gesucht

Integration gelingt am besten mit einem guten Kontakt zu den Leuten vor Ort. Darüber sind sich die Menschen mit Migrationshintergrund in Freital einig. Antworten auf Fragen, unkomplizierte Hilfe, Information und Orientierung sind dabei Schlüsselworte beim Ankommen in der neuen Heimat. Darum wird weiterhin um tatkräftige Unterstützung gebeten.

Mitmachen bei „Sprich mit mir!“

Für das Angebot werden Leute gesucht, die Freude daran haben, mit Menschen, die neu in Freital sind, zu sprechen, ihnen in der Stadt Orientierung zu geben und vielleicht auch wenig beim Spracherwerb zu helfen.

„Sprich mit mir!“ findet jeden Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Stadtbibliothek unter Betreuung eines Mitarbeiters der Caritas, des Koordinationsbüros Soziale Arbeit oder der „Deutschen Jugend Europas“ statt. Gesucht sind ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, die das Angebot beleben und mitgestalten. Eine

Teilnahme ist immer freiwillig und kann nach den eigenen Bedürfnissen mit den Mitarbeiterinnen besprochen werden.

Unterstützung im Alltag

Oftmals brauchen Menschen mit Migrationshintergrund auch Hilfe im Alltag, wie zum Beispiel bei der Wohnungssuche. Von der Unterstützung bei der Recherche einer geeigneten Wohnung bis hin zur Organisation eines Umzugstransports können Ehrenamtliche eine wertvolle Bereicherung der Flüchtlingssozialarbeit sein.

Paten für Schülerinnen und Schüler gesucht

Die „Deutsche Jugend Europas“ betreut ein Patenschaftsmodell, bei welchem Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund durch Paten regelmäßig Hilfe beim Lernen bekommen, welche das eigene Elternhaus nicht leisten kann. Viele Schüler hätten gern einen solchen Paten. Noch zu wenige stehen zur Verfügung. Ob beim gemeinsamen Sprechen, in der

Alltagshilfe oder in einer Patenschaft: Eines berichten Ehrenamtliche immer wieder: Auch kleine Hilfen sind wertvoll und können viel bewirken, auch bei einem selbst.

Bei wem Interesse geweckt wurde, kann über Ideen und Möglichkeiten der Unterstützung mit den Mitarbeiterinnen des Koordinationsbüros für Soziale Arbeit sprechen oder das Angebot „Sprich mit mir!“ dienstags in der Bibliothek besuchen, um einen ersten Kontakt aufzunehmen.



Kontakt und Informationen

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit
Kommunale Integrationskoordinatorin der Stadt Freital
Grit Bormann
Dresdner Straße 90
01705 Freital
Telefon 0351 6469736
E-Mail:
g.bormann@sozialkoordination.de

Kirchenführungen

Unter Berücksichtigung des Hygienekonzeptes finden wieder Kirchenführungen in der St.-Jakobuskirche in Freital-Pesterwitz statt. Terminvorschläge können gern eingereicht werden.

Interessierte melden sich bis zwei Tage vorab an. Die Kirchenführungstermine finden im Rahmen des Projektes „Führungen durch die Pilgerkirche“ durch das Programm „Wir für Sachsen“ statt. Das Projekt hat eine Laufzeit vom

1. Februar bis 31. Dezember 2020.

Termine

12. September 2020	15.00 Uhr und 16.30 Uhr
26. September 2020	17.00 Uhr
10. Oktober 2020	15.00 Uhr
23. Oktober 2020	17.00 Uhr
18. November 2020	15.00 Uhr und 17.00 Uhr
20. November 2020	17.00 Uhr



Kontakt und Informationen

Ansprechpartnerin:
Kirsten von der Heiden
Telefon 0172 2728692
E-Mail:
kirsten.vonderheiden@evlks.de
Internet: kirche-pesterwitz.de/termine/kirchenfuehrungen

Zusammen leben, zusammen wachsen

Unter diesem Motto soll auch in Freital die Interkulturelle Woche vom 26. September bis 4. Oktober 2020 gefeiert und mit einem bunten Programm gestaltet werden.

Am 26. September 2020 lädt ab 14.00 Uhr die Stadtbibliothek im City-Center alle Familien zum „Europäischen Tag der Sprache“ ein. Sprachspiele für Kinder und Informationen zur Sprachentwicklung für die Eltern stehen unter anderem auf dem Programm.

Am 28. September 2020 möchten die Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Freital, des Landkreises und die „Vielfaltsgestalter“ Freital ein Frauenfrühstück organisieren.

Die „Vielfaltsgestalter“ veranstalten in dieser Woche auch einen Workshop und präsentieren ihren Kalender „100 Gesichter einer Stadt“ im Rahmen der Feier zum 99. Stadtgeburtstag.

Ein sportlicher Höhepunkt wird das jährlich vom „Zusammenleben“ e. V. organisierte Kleinfeldfußballturnier am 4. Oktober 2020 sein.

Genauere Informationen und der Plan zur Interkulturellen Woche werden im nächsten Amtsblatt veröffentlicht.

Genauere Informationen und der Plan zur Interkulturellen Woche werden im nächsten Amtsblatt veröffentlicht.



Kontakt und Informationen

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit
Kommunale Integrationskoordinatorin der Stadt Freital

Grit Bormann

Dresdner Straße 90

01705 Freital

Telefon 0351 6469736

E-Mail:

g.bormann@sozialkoordination.de

Eine Chance für Vielfalt und Toleranz



Am **28. September 2020** laden die Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Freital Jona Hildebrandt, des Landkreises Teresa Schubert und „Die Vielfaltsgestalter“ Freital unter Leitung von Katrin Hollube zum Frauenfrühstück ein. Unter dem Motto „Eine Chance für Toleranz und Vielfalt“ können sich Frauen aus unterschiedlichen Ländern im Rahmen der Interkulturellen Woche kennenlernen. Andere Länder, andere Sitten, andere Traditionen, andere Bewältigungsstrategien, anderer Umgang mit

Problemen und Stress. Es ist interessant und bereichernd, voneinander mehr zu erfahren und miteinander ins Gespräch zu kommen. Bei Frühstück und dem anschließenden Qi Gong mit Kerstin Rossner besteht die Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen, die vielleicht länger bestehen können, die persönliche Einstellung zum Umgang mit Stress auf den Prüfstand zu stellen und neue Impulse für den Alltag zu bekommen.

9.00 bis 11.00 Uhr findet das Frauenfrühstück beim Verein „Das Zusammenleben“ e. V., Dresdner Straße 162, statt. Selbstverständlich sind die derzeit geltenden Hygieneauflagen zu beachten und einzuhalten. Aufgrund der begrenzten

Kapazität wird um Anmeldung bis zum 23. September 2020 gebeten.



Kontakt und Informationen

Stadtverwaltung Freital
Gleichstellungsbeauftragte

Jona Hildebrandt

Dresdner Straße 56

01705 Freital

Telefon 0351 6476136

E-Mail: jona.hildebrandt@freital.de

Internet: www.freital.de/

[gleichstellungsbeauftragte](http://gleichstellungsbeauftragte.de)

Einladung zum 99. Geburtstag

Am 1. Oktober 2021 begeht die Stadt Freital ihren 100. Geburtstag. Das soll das gesamte Jahr über gefeiert werden. Als kleiner Vorgeschmack wird am 1. Oktober 2020 am Vorplatz des ehemaligen Gründungsrathauses in Döhlen an der Lutherstraße der 99. Geburtstag gefeiert. Bei einem kleinen Fest von 17.00 bis 20.00 Uhr sind verschiedene Aktivitäten geplant: 99 Luftballons steigen in den Himmel, an denen Postkarten hängen. Auf diese werden Freitaler Familien ihre Wünsche für die Zukunft aufschreiben. Eine Countdown-Uhr wird gestartet, um die Zeit bis zum 100. Stadtgeburtstag zu zählen. Auch die 100-Stele, die seit 2019 durch die Stadtteile reist, um auf den Stadtgeburtstag hinzuweisen, wird vor Ort begrüßt. Der Kalender „100 Gesichter einer Stadt“, eine Aktion zum Festjahr vom Regenbogen Familienzentrum, wird an den Verkaufsstart gehen. Ebenso erfolgt nach der Präsentation der Verkaufsstart der extra zum Festjahr nach den Wünschen der Bürgerinnen und Bürger gestalteten Sonderbriefmarke. Historische Persönlichkeiten – von Wedderkopf bis Rotkopf Görg – begrüßen die Gäste und die Windbergzwerge haben sicherlich mehr als Schabernack im Ge-



Wie hier zur Einweihung der 100-Steles werden zum 99. Geburtstag der Stadt wieder bunte Luftballons in den Himmel steigen.
Foto: Stadt Freital

päck. Zum Abschluss kann man der Regenbogenprinzessin beim Vorlesen einer spannenden Geschichte lauschen. Am Info-Punkt der Stadtverwaltung haben Interessierte die Möglichkeit, sich zum Stand der Vorbereitungen zum Festjahr zu informieren und vieles zu angedachten Projekten sowie eine erste Veranstaltungsübersicht zu erhalten.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.



Weitere Informationen zum Stadtgeburtstag

Internet: www.100.freital.de

Interessantes im GEOPARK Sachsens Mitte

Wo Vulkane Feuer spien

Unter diesem Titel findet die Rundwanderung am 12. September 2020 im GEOPARK Sachsens Mitte im Tharandter Wald statt. Hier können Gesteinsglas, Porphyre und Basaltsäulen bewundert werden. Die Wanderung beginnt 9.30 Uhr an der Geologischen Infotafel am Kurplatz in Kurort Hartha. Die Tour ist besonders für Kinder geeignet. Die Wanderstrecke beträgt rund vier Kilometer. Der Unkostenbeitrag ist fünf Euro für einen Erwachsenen. Kinder wandern frei mit. Eine Anmeldung ist erwünscht.

Sandstein, Gneis und Porphy bricht

Auf einem Rundweg im GEOPARK Sachsens Mitte wird am 20. September 2020 im Tharandter Wald über 20 geologisch und naturkundlich interessante Stationen gewandert. Die Tour geht über den Harthaer Flügel zur Ernemannhütte, der Klingquelle, führt zum Ascherhübel mit dem Hexenhäusel, zu den Kugelpechsteinen, nach Spechtshausen, wo ein Imbiss möglich ist und über den Hartheberg mit der Glocke zurück. Die leichte Strecke beträgt ungefähr 9,5 Kilometer mit rund vier Stunden Dauer. Treffpunkt ist 9.30 Uhr am

Kurplatz in Kurort Hartha. Unkostenbeitrag ist fünf Euro für einen Erwachsenen. Kinder bis 14 Jahre wandern frei mit. Eine Anmeldung ist erwünscht.



Anmeldungen

Gästeführer ERZGEBIRGE
Rolf Mögel
Telefon 035205 2530
E-Mail: moegel_bs@web.de

Herbstmarkt im Lindenhof

In diesem Jahr wird das traditionelle Streuobstwiesenfest des Landschaftspflegeverbandes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. in Form eines Herbstmarktes stattfinden. Am 27. September freuen sich zahlreiche Händler mit regionalen Produkten von 10.00 bis 17.00 Uhr auf viele Besucher im Lindenhof, Alte Straße 13 in Dippoldiswalde OT Ulberndorf. Diesmal werden die Händler auf der Wiese ihre Stände aufstellen, sodass alle Besucher an der frischen Luft Abstand halten können. Die Pomologen sind wie-

der mit dabei und bestimmen fachmännisch Obstsorten. Bitte drei Stück pro unbekannter Sorte mitbringen. Helma Bartholomay beantwortet im Kräutergarten Fragen rund um den Pflanzenschutz und bestimmt unbekannte Zier- und Nutzpflanzen.

Zur traditionellen Pilzausstellung der Pilzberater der Stadt Dippoldiswalde und Umgebung in der Markthalle können selbstgesammelte Pilze mitgebracht und von den Sachverständigen bestimmt werden.

Weiterhin finden zwei interessante Vorträge in der Kulturscheune statt. 11.00 Uhr gibt Susanne Ziemer vom Landschaftspflegeverband einen Einblick in die wunderbare Welt der Schmetterlinge. 13.30 Uhr zeigt Ulf Tertel botanische und zoologische Kostbarkeiten aus dem Weißeritzkreis. Alle Gäste werden gebeten, bei den Veranstaltungen in den Räumen eine Mund- und Nasenbedeckung zu tragen. Die Prämierung des Kreativwettbewerbes NATUR(A) 2000 findet um 12.30 Uhr in der Kulturscheune statt.

Lesen und Schreiben ist auch nach der Schulzeit ein Thema

Am 8. September ist jedes Jahr Weltalphabetisierungstag, an dem auf die Menschen aufmerksam gemacht wird, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. In Deutschland betrifft das rund 6,2 Millionen Menschen. Das betrifft jeden achten erwachsenen Menschen. Diese Menschen sind im Lesen und Schreiben langsam und es bereitet ihnen so viel Mühe, dass sie es lieber umgehen. Die Regionalverantwortlichen der Koordinierungsstelle Alphabetisierung „koalpa“ informieren und sensibilisieren die Öffentlichkeit über die Probleme gering literalisierter Menschen beim Lesen und

Schreiben selbst einfacher Texte. Die Meisten haben eine Person im näheren Umfeld, welche bei der Bewältigung des täglichen Schreibkrams hilft, da sich Betroffene sonst eher zurückhalten und selten darüber sprechen. Viele Menschen in Deutschland wissen

jedoch überhaupt nicht, dass so viele Deutsche große Probleme beim Lesen und Schreiben haben. Aber: lesen und schreiben können bedeutet Freiheit. Es bedeutet Emanzipation, soziale Inklusion, staatsbürgerliche Teilhabe, Selbstwert und Autonomie.



Kontakt und Informationen

koalpa
c/o Fortbildungsakademie der
Wirtschaft (FAW) gGmbH –
Akademie Dresden
Ansprechpartnerin: Iris Nußbaum
Paradiesstraße 40
01217 Dresden
Telefon 0351 4737155
E-Mail: iris.nussbaum@koalpa.de
Internet: <https://koalpa.de>



Das koalpa-Team: Brigitta Wetzel aus Leipzig, Ulrike Löbel aus Chemnitz, Iris Nußbaum aus Dresden, Ingrid Ficker und Marie Sammler aus Plauen (v. l.)
Foto: koalpa

Mit Bus und Bahn ins neue Ausbildungsjahr

Das neue Ausbildungsjahr startete am 31. August 2020. Für Erstklässler begann der Ernst des Lebens, Azubis starteten ihre Berufsausbildung und auch für Schulwechsler von der Grundschule auf die Oberschule oder das Gymnasium brach ein neuer Abschnitt an. „Für viele junge Fahrgäste bedeutet das auch neue Wege mit Bussen und Bahnen“, sagt Martin Haase, Tarifleiter im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO). „Neben den Fragen rund ums Ticket informieren die Unternehmen und der Verbund auch zu den Fahrplanänderungen zum Schuljahresbeginn.“

Sind die Schüler nach dem Unterricht und am Wochenende oft mit Bus und Bahn unterwegs, ist ein Abo für das vom Frei-

staat finanziell unterstützte SchülerFreizeitTicket eine lohnende Ergänzung. Für zehn Euro pro Monat sind Schülerinnen und Schüler an Schultagen ab 14.00 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen ganztags verbundweit mobil. Für Azubis lohnt sich das, ebenfalls durch den Freistaat unterstützte AzubiTicket Sachsen: „Das besondere an dem Ticket ist, dass es jeder so zusammenstellen kann, wie sie oder er es benötigt“, betont Martin Haase: „Für einen Verkehrsverbund, wie zum Beispiel den VVO, kostet das Ticket im Abo 48 Euro pro Monat, man kann aber für jeweils fünf Euro noch weitere Verbünde hinzuwählen.“ Nutzen die jungen Fahrgäste ermäßigte Wochen-, Monats- oder Abo-Monatskarten, das AzubiTicket

Sachsen oder das SchülerfreizeitTicket benötigen sie eine Kundenkarte. Die Karte ist kostenfrei beim VVO und den Verkehrsunternehmen erhältlich. Vollständig ausgefüllt, mit einem Passfoto und für Fahrgäste ab 15 Jahren mit Stempel der Schule oder eines Verkehrsunternehmens versehen, sind die Kundenkarten dann ein Jahr gültig.



Informationen zu Tickets und Fahrplanänderungen

InfoHotline 0351 8526555

Internet: www.vvo-online.de

„Tag der Ausbildung“ rückt in greifbare Nähe

Ab sofort können sich Schülerinnen und Schüler anhand des Besucherheftes oder unter www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html über alle am „Tag der Ausbildung“ teilnehmenden Unternehmen, Aktionen und speziellen Angebote umfassend informieren. Die rund 140 regionalen Unternehmen verschiedenster Branchen – Industrie, Handwerk, Handel, Banken & Versicherungen, Logistik, Hotel & Gastronomie, Medizin & Pflege, Dienstleistung – sind darin mit ihren vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten aufgeführt.

Zahlreiche Aussteller bieten zum Aktionstag am **19. September 2020** im BSZ Tech-

nik und Wirtschaft „Friedrich Siemens“ in Pirna berufsbezogene Mitmach-Angebote und besondere Programmpunkte für Interessierte an. Darunter sind eine Handwerkermeile, ein Schweißerkin, ein Stand für professionelle Bewerbungsfotos, ein „Azubi-Speed-Dating“ und ein Vortrag zum Thema „Catwalk Bewerbung“. Unter der Rubrik „Personalverantwortliche plaudern aus dem Nähkästchen“ stellen drei erfahrene Personaler vor, worauf sie bei Vorstellungsgesprächen insbesondere achten und wertlegen.

Da für die Besucherinnen und Besucher das Parken auf dem BSZ-Gelände dieses

Jahr nicht möglich ist, ist ein umfangreicher Pendelbusverkehr eingerichtet. Die Busse fahren in einer Taktung von 10 bis 15 Minuten vom Parkplatz Kaufland Pirna-Copitz, der Haltestelle Birkwitzer Straße an den Parkplätzen Litronik und VfL Pirna sowie der Haltestelle Wesenitztschänke am Parkplatz Äußere Pillnitzer Landstraße bei der Jet Tankstelle. Fragen zum Ablauf und Inhalt des „Tages der Ausbildung“ sowie zu den geltenden Schutz- und Hygienevorschriften und der notwendigen Online-Voranmeldung werden unter der Telefonnummer 03501 5151516 beantwortet.

Park+Ride-Plätze mit Sensoren ausgestattet

Ist noch Platz auf dem Parkplatz am Bahnhof oder steuere ich lieber gleich eine Alternative an? Um diese Frage von Pendlern schnell und zuverlässig zu beantworten, hat der Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) in einem Pilotprojekt die Informationen zur Auslastung von Park+Ride-Anlagen rund um Dresden verbessert. Das Projekt wurde vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur gefördert und die Installation von den Kommunen unterstützt. Im Rahmen des Pilotprojekts wurden 724 einzelne Stellplätze mit einem vom Nürnberger Start-Up Smart-City-System entwickelten batteriebetriebenen Sensor ausgestattet. Die Daten werden in Echtzeit an den VVO übertragen und dort in der Karte auf der Internetseite www.vvo-online.de und in der Fahrplanauskunft angezeigt. Durch die Ausstattung jedes Stellplatzes mit einem Sensor kann ein freier Parkplatz zukünftig



Ein Sensor erfasst, ob der Parkplatz besetzt oder frei ist. Foto: VVO/Neumann

punktgenau angezeigt werden. Zudem erhält der VVO damit detaillierte Daten

über die durchschnittliche Parkdauer und Zeiten hoher Nachfrage, sodass er P+R-Anlagen zielgerichtet weiterentwickeln kann.

Ausgerüstet sind die zwei Freitaler P+R-Anlagen am Bahnhof in Deuben und Hainsberg sowie Plätze in Arnsdorf, Radeberg, Ottendorf-Okrilla Süd, Dürrröhrsdorf, Pirna, Heidenau, Radebeul Weintraube und Radebeul Ost. Die Investitionssumme für die zehn Plätze des Pilotprojektes beträgt insgesamt etwa 188.000 Euro, von denen 92.000 Euro vom Bund gefördert wurden. Der VVO strebt perspektivisch in den kommenden Jahren die Ausstattung aller P+R-Plätze mit Sensoren an. Bereits im vergangenen Jahr wurde die neue Anlage in Coswig mit 87 Sensoren ausgestattet. Noch in diesem Jahr ist zudem die Installation der Technik an den zwei P+R-Plätzen in Meißen-Triebischtal und am Bahnhof Meißen geplant.

Das Landratsamt sucht ehrenamtliche Vormünder oder Ergänzungspfleger

Können Eltern das Sorgerecht nicht ausüben, weil sie vorübergehend nicht in der Lage sind, ihnen das Sorgerecht entzogen wurde oder sie verstorben sind, benötigt es einen Dritten, welcher sich um die rechtlichen Belange des Kindes kümmert. Sollte das gesamte Sorgerecht übertragen werden, spricht man von einem Vormund. Der Vormund ist damit der gesetzliche Vertreter des Kindes.

Neben der Vormundschaft gibt es auch die Ergänzungspflegschaft, in der nicht die komplette elterliche Sorge, sondern nur Teilbereiche des Sorgerechtes wie zum Beispiel das Aufenthaltsbestimmungsrecht beim Ergänzungspfleger liegen.

Bisher wurden hauptsächlich Beschäftigte des Referates Amtsvormundschaften des Landratsamtes als Amtsvormund eingesetzt. Diese führten im Jahr 2019 insgesamt 308 Vormundschaften und Ergänzungspflegschaften aus. Der

Landkreis möchte nun vermehrt ehrenamtliche Personen für diese Aufgabe gewinnen.

Anders als die Beschäftigten des Landratsamtes, welche parallel bis zu 40 Kinder, sogenannte Münder betreuen, kümmern sich Ehrenamtliche in der Regel um ein minderjähriges Kind. Dies ermöglicht eine noch individuellere Betreuung. Es gilt, sämtliche rechtliche Belange des Kindes zu regeln und wenigstens einmal im Monat den persönlichen Kontakt zu pflegen.

Rechtliche Belange sind beispielsweise die Einwilligung zu medizinischen Maßnahmen, die Beantragung und Inanspruchnahme von Sozialleistungen, die Teilnahme an Hilfeplangesprächen und die Auswahl des Kindergartens beziehungsweise der Schule. Abhängig sind sie davon, ob eine Vormundschaft mit allen Bestandteilen der elterlichen Sorge oder ob im Rahmen einer Ergänzungspfleg-

schaft nur bestimmte Teilbereiche der elterlichen Sorge übertragen werden.

Für Interessierte wird es im Herbst 2020 eine Informationsveranstaltung geben. Bis dahin können schon Fragen zum Thema Vormundschaft und Ergänzungspflegschaft gestellt werden.



Kontakt und Informationen

Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Geschäftsbereich 2
Jugend- und Bildungsamt
Referat Amtsvormundschaften
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon 03501 5152150
E-Mail: vormundschaften@landratsamt-pirna.de

Der Landkreis in Zahlen – neuer Demografiebericht jetzt online

Der demografische Wandel ist eine der zentralen Herausforderungen und nimmt auf nahezu alle Lebensbereiche Einfluss. Auch vor dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge macht er nicht halt. Steigende Lebenserwartungen, sinkende Geburtenziffern, höhere Mortalitätsraten oder spezifisches Wanderverhalten sind dabei Faktoren, die den Prozess maßgeblich bestimmen.

Der Demografiebericht wurde jetzt zum mittlerweile dritten Mal fortgeschrieben und enthält aktuelle Daten zu Bevölkerungsentwicklung, Altersdurchschnitt

und Lebenserwartung der Menschen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Die darin enthaltenen Basisinformationen sollen für Gemeinden, Institutionen, Vereine, Verbände und weitere Interessenten und Verantwortungsträger als Orientierung für kommende Entscheidungen dienen.

Der neue Demografiebericht gibt anhand von Erläuterungstexten, Zahlen, Grafiken und Karten eine allgemeine Übersicht über die vergangene, heutige und zukünftige Entwicklung der Bevölkerung im Landkreis sowie in den einzelnen kreis-

angehörigen Gemeinden. Mit Hilfe dieser Erhebungen können spezifische Muster erkannt und im Zusammenspiel mit den Daten der 7. Regionalisierten Bevölkerungsprognose des Statistischen Landesamtes Sachsen zukünftige Entwicklungen abgeleitet werden.

Der ausführliche Bericht sowie die Informationen zur Bevölkerungsprognose können auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landratsamt-pirna.de/bevoelkerungsentwicklung.html abgerufen werden.

Keine Entwarnung in Sachen Borkenkäfer

In den letzten Wochen herrschte für den Borkenkäfer günstiges Wetter. Bereits der milde Winter hatte das Überleben einer außergewöhnlich hohen Käferpopulation ermöglicht. Das Landratsamt als untere Forstbehörde führt zur Überwachung Kontrollfänge mit speziellen Fallen durch. Im Vergleich zu den schon im Vorjahr hohen Ergebnissen sind die Fangzahlen erheblich gestiegen. Der Borkenkäfer schlägt in allen Waldgebieten des Landkreises heftig zu. Er befällt meist zuerst den Kronenbereich. Ein Indiz ist das Bohrmehl, das sich am Stammfuß sammelt. Oft wird erst nach dem Ausflug der Jungkäfer das ganze Ausmaß der Schäden sichtbar.

Im Landkreis sind drei Vorranggebiete zum Schutz von Waldbeständen, die eine wichtige Hoch- und Trinkwasserschutz-

funktion erfüllen sowie dem Boden- und Erosionsschutz dienen, ausgewiesen. Um in diesen Gebieten den Borkenkäfer gezielt und erfolgreich bekämpfen zu können und den Wald zu erhalten, hat der Landkreis eine Allgemeinverfügung zur Bekämpfung von holz- und rindenbrütenden Schadorganismen an Fichten, Kiefern und Lärchen erlassen. Für den Fall, dass ein Waldbesitzer seiner Pflicht zur Bekämpfung des Borkenkäferbefalls nicht nachkommt, kann diese im Wege einer Ersatzvornahme durchgeführt werden.

Aber auch außerhalb der Vorranggebiete wird entdeckter Befall jedem Waldbesitzer mitgeteilt. Dieser kann entscheiden, ob er selbst den Befall räumt oder fremde Hilfe, zum Beispiel durch den Sachsenforst, in Anspruch nimmt.

Pflanzenschutzmittel werden nur in Ausnahmefällen eingesetzt und dürfen nur durch sachkundige Anwender eingebracht werden. Waldbesitzern ohne gültigen Sachkundenachweis bleibt daher oft nur die Möglichkeit der schnellen Aufarbeitung und Abfuhr der Bäume oder die mühevollere Entrindung vor Ort.



Kontakt und Informationen

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Umweltamt, Referat Forst
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
Telefon 03501 515-3500
E-Mail: andreas.geschu@landratsamt-pirna.de

Familienkasse Sachsen: Aktuelle Infos zum Kinderbonus

Der Kinderbonus ist Teil des Corona-Konjunkturpakets der Bundesregierung. Familien erhalten einmalig 300 Euro, da sie durch die Corona-Krise besonderen Belastungen ausgesetzt sind. Im September erhalten Eltern die erste Sonderzahlung.

Wer Anspruch auf den Kinderbonus hat, erklärt Sylvio Herzog, Leiter der Familienkasse Sachsen: „Der Kinderbonus wird für jedes Kind gezahlt, für das im Jahr 2020 mindestens in einem Monat Anspruch auf Kindergeld besteht oder bestand. Das gilt auch für Kinder, die in

diesem Jahr noch geboren werden oder deren Anspruch bereits vor September ausgelaufen ist. Das trifft zum Beispiel auf Jugendliche zu, die ihre Ausbildung im Juli beendeten.“

Der Kinderbonus wird für alle Kinder, für die im September 2020 Anspruch auf Kindergeld besteht, in zwei Raten ausgezahlt. Die erste Zahlung in Höhe von 200 Euro erfolgt im September 2020. Die zweite von 100 Euro im Oktober 2020. Der Kinderbonus wird dabei nicht zusammen mit dem Kindergeld ausgezahlt, sondern als eigene Zahlung.

„Wer Anfang September auf sein Konto schaut und noch keinen Kinderbonus erhalten hat, muss sich keine Gedanken machen. Die konkreten Auszahlungstage richten sich nach der Endziffer der Kindergeldnummer. Vom 7. bis 22. September wird ausgezahlt. Das gleiche gilt auch für die zweite Zahlung im Oktober“, erklärt Sylvio Herzog.



Weitere Informationen

Internet: www.familienkasse.de

Wismut veröffentlicht Umweltbericht 2019

Die Wismut GmbH hat den aktuellen Umweltbericht 2019 veröffentlicht. In der jährlich erscheinenden Zusammenfassung sind umfassende Ergebnisse der Sanierungsarbeiten sowie der Umweltüberwachung des vergangenen Jahres dargestellt. 133 Millionen Euro flossen 2019 aus dem Bundeshaushalt in die Sanierungstätigkeit des Unternehmens. 6,5 Milliarden Euro wurden insgesamt seit Beginn der Sanierungsmaßnahmen 1991 bis Ende 2019 durch die Bundesregierung bereitgestellt.

Die Optimierung des Wassermanagements und die Umstellung bestehender Wasserbehandlungsanlagen an den Sanierungsstandorten war ein Schwerpunkt im Jahr 2019. Mit dem Umbau der alten Aufbereitungsanlage für Flutungswasser am Standort Königstein richtet sich die Wismut GmbH weiter

auf die zukünftigen Aufgaben aus. Der Fortschritt der Sanierungsarbeiten führt an allen Standorten zu verringerten Mengen anfallender Wässer und ändert zudem deren Zusammensetzung. Die Sanierungsvorhaben an allen Standorten wurden fortgesetzt, einige abgeschlossen. Das Ende der Kernsanierung ist an vielen Standorten erreicht oder in greifbare Nähe gerückt.

Um die Sanierungsergebnisse dauerhaft zu gewährleisten, betreibt die Wismut GmbH regelmäßige Pflege-, Wartungs- und Instandhaltungsleistungen. Die umfangreichen Nachsorgearbeiten dienen dem Erhalt der sanierten Objekte. Besondere Aufmerksamkeit wird dem Umweltmonitoring gewidmet. Dazu ist an allen Sanierungsstandorten ein spezifisches Netz an Messstellen installiert. So betreibt die Wismut GmbH derzeit rund

1.400 Messstellen zur Überwachung des Wasserpfades. An 380 Messstellen wird die Luft im Umfeld ehemaliger Wismut-Objekte überwacht. Dabei fallen große Datenumfänge sowohl aus manuellen Probenahmen wie zum Beispiel etwa 9.500 Wasserproben, als auch von automatisch arbeitenden Messeinrichtungen an, die in einer eigens entwickelten Umweltdatenbank langfristig gespeichert und für Auswertungen genutzt werden. Ergebnisse und Bewertungen wichtiger Messpunkte sind im Umweltbericht dargestellt.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich den Bericht mit den Ergebnissen der Sanierungsarbeiten und der Umweltüberwachung des Jahres 2019 im Internet unter www.wismut.de/de/umweltberichte.php herunterladen.

— Anzeige(n) —

Mein Traumurlaub

an der
Mecklenburgischen
Seenplatte

17213 Malchow/ÖT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...

Foto: boatsurlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Die Volkshochschule Freital informiert



Tabellenkalkulation mit Excel – Grundkurs

Fr., 11.09. bis 09.10.2020,
9.00 bis 12.15 Uhr, 5-mal (110,00 Euro)

Englisch – Wiederholung, Festigung und Konversation Stufe A2

Fr., 11.09.2020 bis 29.01.2021,
9.30 bis 11.00 Uhr, 17-mal (153,00 Euro)

Nähen – Kleingruppenkurs

Fr., 11.09. bis 12.09.2020,
17.00 bis 15.30 Uhr (60,00 Euro)

Tschechisch – Grundkurs Stufe A1/

1. Semester

Mo., 14.09. bis 30.11.2020,
17.30 bis 19.45 Uhr, 10-mal (120,00 Euro)

Russisch – Grundkurs Stufe A1/

1. Semester – Kleingruppenkurs

Mo., 14.09.2020 bis 11.01.2021,
17.30 bis 19.00 Uhr, 15-mal (165,00 Euro)

Klöppeln – Kleingruppenkurs

Mo., 14.09. bis 21.12.2020,
18.00 bis 20.15 Uhr, 7-mal (95,00 Euro)

Französisch – Auffrischkurs Stufe A2 – Kleingruppenkurs

Di., 15.09. bis 22.12.2020,
19.30 bis 21.00 Uhr, 13-mal (143,00 Euro)

Bewusst im Umgang mit sich und anderen: Die Lebensempfehlungen des Yoga

Mi., 16.09.2020, 19.00 bis 20.30 Uhr
(10,00 Euro)

Englisch – Grundkurs Stufe A1/

4. Semester

Mi., 16.09.2020 bis 03.02.2021, 19.15 bis
20.45 Uhr, 16-mal (136,00 Euro)

Englisch – Fortgeschrittenenkurs Stufe B1/6. Semester

Mi., 16.09.2020 bis 27.01.2021,
19.30 bis 21.00 Uhr, 15-mal (120,00 Euro)

PC und Smartphone Training

Do., 17.09. bis 15.10.2020,
9.30 bis 11.00 Uhr, 3-mal (24,00 Euro)

Klöppeln – Kleingruppenkurs

Do., 17.09.2020 bis 07.01.2021,
10.00 bis 12.15 Uhr, 7-mal (95,00 Euro)

Spanisch – Aufbaukurs Stufe A2/

1. Semester

Do., 17.09.2020 bis 04.02.2021,
17.30 bis 19.00 Uhr, 17-mal (136,00 Euro)

Polnisch – Grundkurs Stufe A1/

1. Semester – Kleingruppenkurs

Do., 17.09. bis 03.12.2020,
17.30 bis 19.45 Uhr, 10-mal (165,00 Euro)

Heimische Speisepilze und ihre giftigen Doppelgänger – Vortrag

Do., 17.09.2020, 17.30 bis 19.00 Uhr
(8,00 Euro)

Business English for Beginners Stufe A2 – Kleingruppenkurs

Fr., 18.09. bis 04.12.2020,
16.30 bis 18.45 Uhr, 10-mal (165,00 Euro)

Französisch – Grundkurs Stufe A1/

1. Semester

Fr., 18.09.2020 bis 08.01.2021,
17.00 bis 19.15 Uhr, 13-mal (156,00 Euro)

Französisch – Konversationskurs Stufe B1/B2 – Kleingruppenkurs

Fr., 18.09.2020 bis 08.01.2021,
19.30 bis 21.00 Uhr, 13-mal (143,00 Euro)

Word – Grundkurs

Mo., 21.09. bis 12.10.2020,
16.00 bis 20.00 Uhr, 4-mal (110,00 Euro)

Klimawandel im Garten

Mi., 23.09.2020, 17.00 bis
19.15 Uhr (16,00 Euro)

Entspannung für Körper, Geist und Seele: Wege zur inneren Mitte

Mi., 23.09. bis 11.11.2020,
17.15 bis 18.45 Uhr, 6-mal (48,00 Euro)

Das Selbst stärken: Bewusst leben mit den Lebensempfehlungen des Yoga

Mi., 23.09. bis 11.11.2020,
19.00 bis 20.30 Uhr, 6-mal (48,00 Euro)

Word und Excel – Einführungskurs

Do., 24.09. bis 01.10.2020,
9.00 bis 12.15 Uhr, 2-mal (44,00 Euro)

Cajón-Trommeln

Sa., 26.09.2020, 9.30 bis 11.45 Uhr
(20,00 Euro)

Smartphone – Kleingruppenkurs

Mo., 28.09.2020, 9.00 bis 12.15 Uhr
(40,00 Euro)

Meditation „Im Sein“

Mo., 28.09. bis 16.11.2020,
19.00 bis 20.30 Uhr, 6-mal (48,00 Euro)

Betreuungsverfügung, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

Mi., 30.09.2020, 16.45 bis 18.15 Uhr
(12,00 Euro)

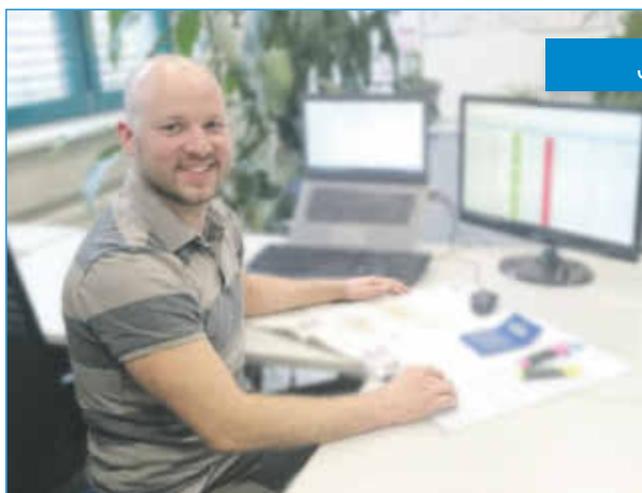
Tabellenkalkulation mit Excel – Grundkurs

Mi., 30.09. bis 11.11.2020,
18.15 bis 21.30 Uhr, 5-mal (110,00 Euro)



Kontakt und Informationen

Volkshochschule Freital
Bahnhofstr. 34
01705 Freital
Telefon 0351 6413748
E-Mail: info@vhs-ssoe.de
Internet: www.vhs-ssoe.de



Jens Böhme – Ihr Ansprechpartner

für Anzeigen und Beilagen

im Freitaler Anzeiger

Tel. 0351 2673156

Mobil: 0173 5617227 | Fax: 0351 4724949
jens.boehme@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

GOTTESDIENSTE

Eine Neuregelung ermöglicht Gemeinden Gottesdienste und Andachten mit Einhaltung des Mindestabstandes zu halten. Aktuelle Informationen sind auf den Internetseiten der jeweiligen Kirchengemeinde zu finden:

Ev.-luth. Kirchengemeinde Freital
www.kirche-freital.de

Pesterwitz Jakobuskirche
www.kirche-pesterwitz.de

Freie evangelische Gemeinde
www.freital.feg.de oder Pastor Fuchs
unter Telefon 0351 89241042
Gottesdienstbesuch bitte anmelden

Katholische Pfarrei St. Joachim
www.kirche-osterzgebirge.de oder
Telefon 0351 6491929
Gottesdienstbesuch bitte anmelden

Samstag, 12. September 2020

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe • 17.30 Uhr

Sonntag, 13. September 2020

Potschappel Emmauskirche
gemeinsamer Gottesdienst • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe • 10.00 Uhr

Samstag, 19. September 2020

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe • 17.30 Uhr

Sonntag, 20. September 2020

Potschappel Emmauskirche
Gottesdienst mit anschließender Kirch-
vorstandswahl • 9.00 Uhr

Somsdorf Georgenkirche
Gottesdienst mit anschließender Kirch-
vorstandswahl • 9.00 Uhr

Deuben Christuskirche
Kinder- und Teeniekirche mit anschlie-
ßender Kirchvorstandswahl • 10.00 Uhr

Hainsberg Hoffnungskirche
Gottesdienst mit anschließender Kirch-
vorstandswahl • 10.30 Uhr

Döhlen Lutherkirche
Abendmahlsgottesdienst mit anschlie-
ßender Kirchvorstandswahl • 10.30 Uhr

Kleinnaundorf Kapelle
Gottesdienst • 9.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Erntedank-Familiengottesdienst mit an-
schließender Kirchvorstandswahl
• 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe • 10.00 Uhr

Besondere Veranstaltungen

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienste Mi. 18.00 Uhr
Do. 19.00 Uhr



Monde und Jahre vergehen, aber ein schöner Moment leuchtet das Leben hindurch.

Franz Grillparzer (1791 - 1872)
österreichischer Schriftsteller



Die neue Saison
2020/21 beginnt.
Entdecke Deine Stadt!
www.carli-card.de



AUSFLÜGE & WANDERN

11.09. bis 13.09.2020

Ausflug zum Jugendfreizeithof Grillenburg

Chillen, Grillen und mal ohne Eltern Spaß haben - für Kinder- und Jugendliche ab 10 Jahre
Jugendfreizeithof Grillenburg, Seerenteichstraße 11

Regenbogen Familienzentrum e. V., Telefon 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Samstag, 12.09.2020, 9.30 Uhr

Wo Vulkane Feuer spien

Für Kinder geeignete Rundwanderung (4 Kilometer) im GEOPARK Sachsens Mitte, im Tharandter Wald

Start an der Geologischen Infotafel am Kurplatz in Kurort Hartha

Gästeführer Rolf Mögel, Telefon 035203 2530

Samstag, 19.09.2020, 9.00 Uhr

Braumeisters Dampfzug

Mit Dampf und Gerste durch das Weißeritztal
Treff: Schmalspurbahn-Bahnsteig im Bahnhof Freital-Hainsberg

Sachsenträume, Telefon 0351 21391340, www.sachsen-traeume.de

Sonntag, 20.09.2020, 9.30 Uhr

Sandstein, Gneis und Porphyrbicht

Rundwanderung im GEOPARK Sachsens Mitte über 20 geologisch und naturkundlich interessante Stationen

Treffpunkt: Kurplatz in Kurort Hartha

Gästeführer Rolf Mögel, Telefon 035203 2530

AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, Kunstsammlungen

Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00

Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr,

Tagesstrecke bis auf Weiteres geschlossen.

Führungen derzeit nicht möglich.

30.08. bis 18.10.2020

„Das war´s“

Eine letztmalig vom scheidenden Museumsdirektor Rolf Günther kuratierte Sonderausstellung zeigt Höhepunkte der letzten drei Jahrzehnte in den Städtischen Sammlungen Freital.

Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

30.08. bis 11.10.2020

Gottfried Bammes zum 100. Geburtstag

Anlässlich des 100. Geburtstages des Ehrenbürgers der Stadt Freital widmet der k.u.n.s.t.-verein Freital e. V. Prof. Gottfried Bammes eine Kabinetausstellung.

Einnehmerhaus, Dresdner Straße 2

k.u.n.s.t.-verein Freital e. V.,

Telefon 0351 6495518,

www.kunstvereinfreital.de

09.09. bis 31.10.2020

„erdgebaut“

Ausstellung mit keramischen Arbeiten von Eva Bröer-Kuczera. Zu sehen sind pflanzenartige und architektonische Objekte, Köpfe, Boote und anderes.

Schaufenstergalerie „Brücke22“, Brückenstraße 22

Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473,

www.soziokultur-freital.de

Samstag, 12.09.2020, 15.00 und 16.30 Uhr

Führung durch die Pilgerkirche

Geführter Rundgang durch die St.-Jakobuskirche Pesterwitz im Rahmen des Projektes „Wir für Sachsen“. Anmeldung bis 2 Tage vorab unter: kirsten.vonderheiden@evlks.de oder 01722728692

St. Jakobuskirche Pesterwitz, Zur Jakobuskirche 2

Ev.-Luth. St. Jakobuskirchgemeinde, Telefon 0351 6503341, www.kirche-pesterwitz.de

Sonntag, 13.09.2020, 10.00 Uhr

Tag des offenen Denkmals

Zum Tag des offenen Denkmals öffnet der Bergbau- und Hüttenverein Freital e. V. das Tor zum Stolln der Rösche des „Segen-Gottes-Schachtes“.

Rösche des „Segen-Gottes-Schachtes“ Poientalstraße 152

Bergbau- und Hüttenverein Freital e. V.,

www.bergbauverein-freital.de

Samstag, 26.09.2020, 17.00 Uhr

Führung durch die Pilgerkirche

Geführter Rundgang durch die St.-Jakobuskirche Pesterwitz im Rahmen des Projektes „Wir für Sachsen“. Anmeldung bis 2 Tage vorab unter: kirsten.vonderheiden@evlks.de oder 01722728692

St. Jakobuskirche Pesterwitz, Zur Jakobuskirche 2

Ev.-Luth. St. Jakobuskirchgemeinde, Telefon 0351 6503341, www.kirche-pesterwitz.de

Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf

IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280

Telefon 0351 6412701,

www.weisseritztalbahn.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.30 bis 16.00 Uhr, Sa./So. und Feiertag 8.30 bis 15.00 Uhr

Weitere Informationen: SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH, www.weisseritztalbahn.com

Kirchturm der St. Jakobuskirche Pesterwitz

Führung und Besteigung des 40 Meter hohen Kirchturms nach Terminvereinbarung mit dem Ortschronisten Eberhard Kammer, Telefon 0351 6506575

St. Jakobuskirche Pesterwitz, Zur Jakobuskirche 3

www.kirche-pesterwitz.de

FESTE & MÄRKTE

Samstag, 12.09.2020 und 26.09.2020, 8.00 bis 13.00 Uhr

Wochenmarkt

Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs
Neumarkt

Deutsche Marktgilde eG, Telefon 02774 9143-202, www.marktgilde.de

THEATER, FILM & UNTERHALTUNG

Samstag, 12.09.2020, 17.00 Uhr

Best of Zwinger-Trio

Tom Pauls, Peter Kube und Jürgen Haase präsentieren als Ersatz für das ausgefallene Windbergfest das Beste aus über 35 Jahren gemeinsamer Bühnenerfahrung.

Schloss Burgk, Altburgk 61

Freizeitzentrum Hains, Telefon 0351 652096-0, www.hains.de

Freitag, 18.09.2020, 19.30 Uhr

Michael Trischan: „Heiter und so Weiter“

Ein Abend der guten Unterhaltung mit Michael Trischan und einem Ausschnitt aus seinen erfolgreichen Programmen. Bekanntes und Unbekanntes von Goethe, Lessing, Kishon, Tucholsky, Amelie Fried, Jan Weiler, Lotte Kuhn u.v.a.

Stadtkulturhaus Freital, Laterne, Dresdner Straße 122

Telefon 0351 652618-22,

www.kulturhaus-freital.de/

18.09. und 19.09.2020, 20.00 Uhr und 20.09.2020, 19.00 Uhr

Charleys Tante

Komödie von Brandon Thomas in einer Auf-führung der Spielbühne Freital

Spielbühne Freital e. V., Lutherstraße 33

Telefon 0351 6526174,

www.spielbuehne-freital.de

Donnerstag, 24.09.2020, 20.00 Uhr

DOLLWETZEL LIVE mit Kay „Leo“ Leonhardt

Unterhaltungssendung aus dem LIFEART-TV-Studio: Ernst Dollwetz und Willi Pappertitz (Whysker) im Gespräch mit dem Meißner Künstler, der schräge Vögel und freche Fische zeichnet und mit frechen Sprüchen kombiniert.

F1 Galerie im Technologiezentrum, Dresdner Straße 172 A, Livestream bei Facebook unter LifeArt TV

Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473, www.soziokultur-freital.de

BILDUNG, INFORMATION & TREFF

Montag, 14.09.2020, 17.00 Uhr

Information zum Ablauf einer medizinischen Begutachtung

Wann bedarf ein Mensch der Hilfe und Unterstützung anderer? Wann gilt er laut Gesetz als pflegebedürftig? Diese und weitere Fragen beantwortet der Medizinische Dienst der Krankenversicherung Sachsen.

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539,

www.regenbogen-freital.de

Dienstag, 15.09.2020, 9.00 Uhr

Sprechstunde der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen KISS Pirna

Jeden 3. Dienstag im Monat können Sie sich über das Thema Selbsthilfe informieren und beraten lassen. Betroffene und Angehörige werden bei der Suche nach einer passenden Selbsthilfegruppe unterstützt und erhalten Anleitung zur Gründung einer Gruppe.

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Freital, Dresdner Str. 90

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen „KISS Pirna“ der Bürgerhilfe Sachsen e.V., Telefon 03501 582713, www.kiss-pirna.de

14.09. und 15.09.2020, jeweils 9.30 Uhr

Erste Hilfe bei Kindern

Zweitägiger Kurs über Maßnahmen bei akuten Kinderkrankheiten und Verletzungen.

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539,

www.regenbogen-freital.de

Dienstag, 15.09.2020, 15.30 Uhr

Der fischelante Sachse

Vortrag von Dr. Jürgen Clauß mit Bildern, Musik und einem Mix aus lustigen und nützlichen Informationen zum Sachsen. Um vorherige Anmeldung wird gebeten.

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539,

www.regenbogen-freital.de

Donnerstag, 17.09.2020, 17.00 Uhr

Workshop: Werde Filmverführer*in!

Vereine und Privatpersonen, die Menschen zu gemeinsamen Filmerlebnissen zusammenbringen wollen, denen aber das Know-How fehlt, können sich zum/zur „Filmverführer*in“ weiterbilden, Netzwerke bilden und sich zu kreativen Veranstaltungslösungen inspirieren lassen.

F1 Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172 A

Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473, www.soziokultur-freital.de

Samstag, 19.09.2020, 10.00 Uhr

Andesit - Gestein des Jahres 2020

Der GEOPARK Sachsens Mitte e. V. begeht sein fünfjähriges Jubiläum mit Vereinsmitgliedern, Interessenten und Partnern und feiert dies mit der Ehrung des Gesteins des Jahres 2020 sowie Fachvorträgen zum Andesit. Anmeldung erforderlich.

Alfred-Damm-Heim, Pesterwitzer Straße 6

GEOPARK Sachsens Mitte e. V.,

Telefon 035055 6968-20,

www.geopark-sachsen.de

Donnerstag, 24.09.2020, 19.00 Uhr

Effektive Mikroorganismen

Vortrag von Holger Weiner, Anmeldung erforderlich

Umweltzentrum Freital e. V., August-Bebel-Straße 3

Telefon 0351 645007,

www.umweltzentrum-freital.de

Sonntag, 27.09.2020, 9.00 Uhr

182. Briefmarkenbörse mit Großtausch

Briefmarken, Sammlungen und Ansichtskarten kaufen und tauschen, kostenlose fachliche Beratung zu Sammlungsauflösungen und Nachlässen, Einsicht in die Kataloge der ganzen Welt. Zutritt nur mit Mund- und Nasenschutz!

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Freitaler Philatelistenverein e. V.,

Telefon 0351 6500318

MUSIK & KONZERT

Freitag, 11.09.2020, 20.00 Uhr

Unauffällig schön

Manuela Sieber & Band

Spielbühne Freital e. V., Lutherstraße 33

Telefon 0351 6526174,

www.spielbuehne-freital.de

Sonntag, 20.09.2020, 15.00 Uhr

Rudy Giovannini mit Showballett

Von seinen Fans liebevoll als „Caruso der Berge“ bezeichnet, ist der Sänger aus Südtirol nicht mehr wegzudenken aus der Welt der Volksmusik - und seit Jahren immer im September zu Gast in Freital.

Großer Saal, Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 652618-22,

www.kulturhaus-freital.de/

Sonntag, 20.09.2020, 17.00 Uhr

4. Freitaler Orgelherbst

Orgelkonzert mit Werken von Bach, Reger, Matter und Bovet; es spielt Kantor Clemens Lucke, Freiberg

Christuskirche Deuben, An der Kirche 10

Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital,

Telefon 0351 6491384, www.kirche-freital.de

SENIOREN

Freitag, 11.09., 18.09. und 25.09.2020, jeweils 9:00 Uhr

Seniorentreff mit Dorit

Jeden Freitag: Einfach sitzen und klönen - kostenlos - Teilnahme aufgrund der aktuellen Hygienevorschriften nur nach Anmeldung.

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539,

www.regenbogen-freital.de

Montag, 14.09.2020, 10.00 Uhr

Spieletreff

Gesellschaftsspiele (Brett-, Karten- und Würfelspiele) und nette Gespräche. Teilnahme nur nach Anmeldung. Barrierefreier Zugang möglich.

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539,

www.regenbogen-freital.de

SPORT

Sonntag, 20.09.2020, 10.00 Uhr

Internationale Para-Leichtathletik

Stadion des Friedens, Burgker Straße 4

Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Telefon 0351 6491462, www.kreissportbund.net

KINDER, JUGEND & FAMILIE

Freitag, 11.09., 18.09. und 25.09.2020, jeweils 16.30 Uhr

Media.Lab „storys, apps & du“

Treff für medieninteressierte Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren, die einmal wöchentlich an der Gestaltung gemeinsamer Projekte arbeiten wollen.

Stadtbibliothek Freital - Zweigstelle Zaukerode, Wilsdruffer Straße 67 d

Telefon 0351 6502569,

www.freital.de/stadtbibliothek

Mittwoch, 16.09.2020, 16.30 Uhr

Zwerge treffen Bibo-Raben

Ehrenamtlich geführte Vorlesezeit für drei- bis sechsjährige Kinder in Begleitung. Heute: „Abenteuer im Wald“

Stadtbibliothek Freital - Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d

Telefon 0351 6502569,

www.freital.de/stadtbibliothek

Dienstag, 22.09.2020, 13.00 Uhr

Abschluss Buchsommer mit Fotoshooting

Alle Teilnehmer am Buchsommer erhalten ihre Zertifikate. Beim anschließenden Fotoshooting können sie magische Momente erzeugen und zeigen, wie unterhaltsam Freitaler Leselust sein kann. Mit etwas Glück hält die Tombola auch noch einen Gewinn bereit.

Stadtbibliothek Freital im City-Center, Bahnhofstraße 34

Telefon 0351 6491747,

www.freital.de/stadtbibliothek

Donnerstag, 17.09. und 24.09.2020, jeweils 15.00 Uhr

Fit für die Schule

Kostenfreie professionelle Hilfe beim Lernen, vor Klassenarbeiten, bei Hausaufgaben, Vorträgen und mehr in Deutsch, Mathe und einigen Naturwissenschaften (1. bis 6. Klasse)

Stadtbibliothek Freital - Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit, Telefon 0351 6469734, www.sozialkoordination.de

i

Veranstaltungskalender

E-Mail: veranstaltung@freital.de

Fax: 0351 64764850

Internet: www.freital.de/veranstaltungskalender

Die Stadt Freital übernimmt keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der Daten, für den Inhalt, Ablauf, Vorverkauf, Organisation und/oder Änderung einer Veranstaltung. Die Verantwortung liegt allein bei den Veran-

staltern. Berichtigungen und Ergänzungen können nur bei rechtzeitiger Nachmeldung des Veranstalters vorgenommen werden.

Anzeige(n)



MIT ALLER KRAFT GEGEN HAUTKREBS

www.krebshilfe.de

Deutsche Krebshilfe
HELFFEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

SPENDENKONTO IBAN:
DE65 3705 0299 0000 9191 91



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche
7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper
ab 458,-€

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein
2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



WWF

**Du siehst einen Tiger.
Andere ein Potenzmittel.**

Es liegt an uns, das Artensterben zu stoppen.
Hilf mit deiner Spende: wwf.de/wilderei

STOPP WILDEREI WELTWEIT

Die letzten 370 Sumatra-Tiger werden grausam gejagt, ihre Körperteile als angebliches Potenzmittel und Wundermedizin verkauft. Bevor sie sterben, quälen die Tiere sich oft tagelang in Schlingfallen. Deine Spende hilft uns, Fallen unschädlich zu machen, Wilderer zu überführen und die Nachfrage einzudämmen. WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22.

KUNST AKADEMIE ALLGÄU

SOMMER- UND HERBSTPROGRAMM 2020

Die Lage hat sich Gott sei Dank entspannt und wir können seit Ende Mai unsere Kurse wieder in unseren Kursräumen umgeben von der Allgäuer Natur durchführen. Wir freuen uns, dass wir Sie wieder begrüßen dürfen und Sie gerne wieder „live“ zu uns kommen. Vielen Dank!

Bei einigen unserer Kurse im Sommermonat August sind noch Plätze frei:

Wenn Sie also modellieren, mit Papier, Holz oder in Stein arbeiten wollen oder sich für Malerei, Kalligrafie oder Zeichnen interessieren, schauen Sie auf unsere Webseite. Die Räumlichkeiten der Kunstakademie Allgäu erlauben die Durchführung der Kurse unter Beachtung der Abstands- und Hygieneregeln.

Der „Altweibersommer“ im September und der Herbst bieten im Allgäu oft sonnenreiche Tage, an denen Sie sich nach ihrer künstlerischen Tätigkeit genüsslich entspannen können.

Informieren Sie sich auf unserer Webseite oder rufen Sie uns an!

Wir freuen uns auf Sie.



Tel. 0831 / 57502-18

www.kunstakademie-allgaeu.de

Loewin Lotti

- Anzeige -

SPENDENAUFBRUF



Seit Charlotte 8 Monate alt ist, kämpft sie gegen eine seltene Krebserkrankung. Eine erfolgreiche Studie aus Barcelona verspricht deutlich bessere Chancen auf Heilung. Die Therapie in Barcelona ist leider mit sehr hohen Kosten verbunden. Diese müssen aus eigenen Mitteln finanziert werden. Bitte helft uns im Kampf gegen diese heimtückische, bösartige Krankheit und gebt Charlotte die Chance auf ein normales Leben.

Kontaktformular: www.loewin-lotti.de • **Paypal:** paypal.me/LoewinLotti

Spendenkonto: Nathalie Hortig • Volks- und Raiffeisenbank
IBAN: DE16 8006 3648 3601 3820 01 • BIC: GENODEF1NMB

Verwendungszweck: Spendenkonto Charlotte



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck-Internet. Mobil.

Treffpunkt
Deutschland.de

Reisemagazine



Sie wollen verreisen

und dabei in Deutschland bleiben?

Reisemagazine von LINUS WITTICH

Jetzt in Ihrem Tourismusbüro vor Ort
und zum Blättern auf Ihrem Laptop,
Tablet oder Smartphone.



www.treffpunktdeutschland.de

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren
gratis Prospekt mit
Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu
unserer Seite



AllgauerSeenland.de

Allgäuer Seenland
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Fax 08376/920140



GOLDENER HERBST...

...bei uns fallen nicht nur die Blätter,
sondern auch die Preise.

15% Rabatt
mit dem Promocode

Amt15



*** Superior **Hotel Jagdschloss Letzlingen**

3 TAGE HERBSTZAUBER im Jagdschloss Letzlingen Angebot 11442

- ✓ 2 Übernachtungen
- ✓ 2x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- ✓ 1x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ 1x 1 Tasse Kaffee (auch Kaffeespezialitäten) und ein Stück Kuchen
- ✓ historisches Ambiente im letzten noch erhaltenen Hohenzollern-Schloss

ab
95,- €
pro P.

Schlossstraße 10 · 39638 Gardelegen OT Letzlingen
Tel. 03 90 88 | 80 20-0 · jagdschloss@travdo-hotels.de

*** Superior **Ferien Hotel Lewitz Mühle – Schwerin**

GOLDENER HERBST IN DER MÜHLE - 3 Tage vor den Toren Schwerins



- ✓ 2 Übernachtungen mit Frühstück
- ✓ 1x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ 1x Begrüßungsgetränk
- ✓ kostenfreie Nutzung der Aussen sauna & Schwimmbad

Angebot 8718

ab
109,- €
pro P.

An der Lewitz Mühle 40 · 19079 Banzkow-Schwerin
Tel. 0 38 61 | 50 50 · lewitz-muehle@travdo-hotels.de

*** Superior **Ferien Hotel Villa Südharz – Nordhausen**

HARZER HERBST-EINFACH HERRLICH!



- ✓ 3 Übernachtungen mit Frühstück
- ✓ 1x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ 1x Kaffeekeksch am Nachmittag (1 Tasse Kaffee + 1 Stück Kuchen)
- ✓ kostenfreie Saunanutzung

Angebot 8733

ab
129,- €
pro P.

Carl-von-Ossietzky-Str. 9 · 99755 Ellrich · Sülzhayn
Tel. 03 63 32 | 28 60 · suedharz@travdo-hotels.de

*** Superior **Ferien Hotel Rennsteigblick**

THÜRINGER SUPER SONDER HERBSTSPEZIAL



- ✓ 2 Übernachtungen
- ✓ 2 x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- ✓ 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ kostenfreie Nutzung der Sauna

Angebot 12116

ab
95,- €
pro P.

Kurhausstr. 12 · 99894 Friedrichroda-Finsterbergen
Tel. 0 36 23 | 31 95 - 0 · rennsteig@travdo-hotels.de

*** **Erzgebirgshotel Freiburger Höhe**

HERBST-SCHNÄPPCHEN MIT ALL INKLUSIVE VERPFLEGUNG



- ✓ 2 Übernachtungen mit Vollpension
- ✓ 2x Kaffee und Kuchen am Nachmittag
- ✓ alle Getränke, wie 8 QbA Weine, Softdrinks, Markenbier vom Faß, Kaffee, Tee und regionale Spirituosen sind von 11.00 - 21.00 Uhr inklusive

Angebot 11339

ab
100,- €
pro P.

Borstendorfer Straße 62 · 09575 Eppendorf - Erzgebirge
Tel. 03 72 93 | 79 90 0 · freiberger-hoehle@travdo-hotels.de



Diese und weitere tolle Angebote sind buchbar unter

www.travdo-hotels.de und
0 37 37 / 78 180-80

travdo
Hotels & Resorts



Nachruf als Trauerhilfe

Anzeige

Der Nachruf kann eine bedeutende Rolle als Trauerhilfe spielen. Das Verfassen setzt eine intensive Beschäftigung mit dem Leben und dem Tod der Person voraus. Durch das Nachvollziehen der einzelnen Lebensstationen können schöne Erinnerungen aufgefrischt werden, die zeigen, dass der Verstorbene ein erfülltes Leben hatte. Damit fällt es vielen Menschen leichter, den Tod einer geliebten Person zu akzeptieren. Nicht nur dem Verfasser, sondern auch den Angehörigen hilft diese Zusammenfassung des Lebensweges oft bei der Trauerbewältigung. Neben Beileidsbekundungen in Trauerkarten oder Trauerbriefen kann den Hinterbliebenen die Wertschätzung des Verstorbenen in einem Nachruf Trost spenden.

BDG

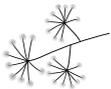
Trauerkränze

Anzeige

Der Kranz, der wie der Kreis keinen sichtbaren Anfang und kein Ende hat, ist ein Symbol der Unendlichkeit des Lebens. Deshalb ist der Kranz in der Trauerfloristik das Werkstück der ersten Wahl.

Je nach Region sind unterschiedliche Varianten üblich: Den Kranz mit einem aufgearbeiteten Blumenstrauß trifft man ebenso an wie das rundum mit Blumen besteckte Gebinde oder aufwändig gearbeitete Kränze aus Blattgrün. Dabei gehen die Varianten teilweise fließend ineinander über.

BdF



KOROM
BESTATTUNGSINSTITUT

ÜBER DEN TOD ZU SPRECHEN,
HEISST EHRLICH ZU SEIN.
DIESE CHANCE SOLLTEN SIE
NICHT VERPASSEN.



Poisenalstr. 3 · 01705 Freital
0351 - 649 24 56
www.bestattungsinstitut-korom.de

Bestattungshaus
Ute Müller

Winckelmannstraße 7
Bannewitz
Tel. 03 51 / 4 01 13 63
Laubegast
Tel. 03 51 / 2 13 99 19
Mobil 01 73 / 2 98 27 76







Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
Bestattungseigener Trauerredner
Thomas Schöne

Constantin & Schöne
Ihr Bestattungsservice
Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischa | Haußmannplatz 3 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72
Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de



Das Freitaler Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens seit 1962

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Anonym- und Sozialbestattungen
- Kostenlose Beratung & Hausbesuche
- Bestattungsvorsorge

Freital: Poisenalstr. 9 **Wilsdruff:** Freiburger Str. 5 **Kreischa:** Lungkwitzer Str. 30a

Tag & Nacht Tel.: 0351 649 16 87
www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

Daniela müller seit 1990
BESTATTUNGEN

01279 Dresden, Wehlener Str. 9
Tel. (0351) 25 44 44
Fax: (0351) 2 54 44 16

01705 Freital, Dresdner Str. 285
Tel. (0351) 6 49 48 88
Fax: (0351) 6 49 48 80



www.mueller-bestattungen.com



Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	<p>Meißen Nossener Str. 38 0 35 21 / 45 20 77</p> <p>Krematorium Durchwahl 0 35 21 / 45 31 39</p> <p>Nossen Bahnhofstr. 15 03 52 42 / 7 10 06</p> <p>Weinböhla Hauptstr. 15 03 52 43 / 3 29 63</p> <p>Radebeul Meißner Str. 134 03 51 / 8 95 19 17</p> <p>Riesa (Weida) Stendaler Str. 20 0 35 25 / 73 73 30</p> <p>Großenhain Neumarkt 15 0 35 22 / 50 91 01</p>	
---	--	---

KREMATORIUM ... die Bestattungsgemeinschaft

**FREITALER STADTWERKE**

Wir verstehen uns als fairer und vertrauenswürdiger Dienstleister und Partner in Sachen Energie und Telekommunikation.

WIR SUCHEN ZUR UNTERSTÜTZUNG IM FACHBEREICH **NETZSERVICE FACHGRUPPE IT** EINEN:

Applicationmanager (m/w/d) Vollzeit in Freital

IHRE AUFGABEN:

- Sicherstellung des reibungslosen und störungsfreien Betriebs der IT-Anwendung/en
- Anwendungsbetreuung der eingesetzten Fachanwendungen, vorrangig ERP-System
- Beratung unserer Fachabteilungen bei der Definition und Einführung von Prozessen in der Energiewirtschaft
- Analyse und Lösung von Problemen und Störungen im Betrieb von Applikationen in Kooperation mit dem Support Team und externen Dienstleistern

IHR PROFIL:

- abgeschlossenes Studium der Informations-technik, Informatik oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung im Bereich Application Management und Projektmanagement wünschenswert aber nicht Bedingung
- Erfahrungen in der Administration aktueller Betriebssysteme, Datenbanktechnologien (SQL, Oracle, MS SQL), virtualisierter Infrastrukturen, Programmier- bzw. Scriptingkenntnisse sowie Netzwerkgrundlagen sind von Vorteil

WIR BIETEN:

- einen anspruchsvollen und unbefristeten Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Unternehmen
- ein abwechslungsreiches und eigenverantwortliches Aufgabengebiet mit Perspektive
- flache Hierarchien und ein angenehmes Arbeitsklima
- flexible Arbeitszeitgestaltung für beste Work-Life-Balance
- bedarfsgerechte fachliche Weiterbildung
- attraktive, leistungsgerechte Vergütungsstrukturen
- zusätzliche Leistungen wie Firmenevents und Sozialleistungen
- Unterstützung bei der Wohnungssuche im Raum Freital
- Gern bieten wir Absolventen einen Direkteinstieg

Das ist die abwechslungsreiche Herausforderung, die Sie suchen?

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.FTL-Stadtwerke.de/karriere. Senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Eintrittstermin bis zum **30.09.2020** per E-Mail an: personal@FTL-Stadtwerke.de.

Freitaler Stadtwerke GmbH

Potschappler Straße 2 · 01705 Freital · Telefon: 0351 64 828-0 · FSW@FTL-Stadtwerke.de

ENTSTÖRDIENTE: Strom: **0351 64 828 666** · Gas: **0351 64 828 888** · Internet: **0351 64 828 777**